

Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzig älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowik mit wöchentlich Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberzahl 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberzahl 30 Gr., für Polen 30 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 132

Sonntag, den 24. August 1930

48. Jahrgang

Der Aufruhr in Litauen

Woldemaras soll ins Gefängnis

Rowno. Wie aus zuverlässiger Quelle verlautet, soll Woldemaras im Zusammenhang mit dem Anschlag auf den Leiter der litauischen Geheimpolizei, Ruskaitis, in seinem Verbandsort unter verstärkter Bewachung gestellt worden sein und darf seine Wohnung nicht verlassen. Er soll bereits in den nächsten Tagen in ein Gefängnis überführt werden. Frau Woldemaras, die Französin ist, wird aus Litauen ausgewiesen. Da sie ihm nicht gesetzlich angetraut sein soll und daher die litauische Staatsangehörigkeit nicht besitzt.

Aus der Voruntersuchung gegen die beiden Studenten geht hervor, daß sie einer Geheimorganisation der Woldemaras-Anhänger, dem „Lobesbataillon“ angehörten, dem die Durch-

führung von Terrorakten obliegt. Die Durchführung des Anschlages auf Ruskaitis sei ihnen durch Los zugefallen. Der Chef der politischen Abteilung und der Leiter der Untersuchungssektion der Geheimpolizei sind von dem Staatsanwalt ebenfalls benannt worden, um über die Gründe der Anstellung der beiden Täter als Agenten der Kriminalpolizei eine Aufklärung herbeizuführen.

Die Stadt Rowno wurde in der vergangenen Nacht von Militärpatrouillen durchkreuzt. Auf dem Hofe der Geheimpolizei, wo die beiden Täter gefangen gehalten werden, sind zwei Panzerautos aufgestellt. Der Zustand des verletzten Direktors Ruskaitis hat sich im Laufe der vergangenen Nacht etwas gebessert.

Ein Erfolg des Flamentums

Freispruch des Soldaten Veew

Berlin. Der belgische Soldat Veew, der vom Kriegsverbrechengericht in Lüttich in erster Instanz zu drei Monaten Gefängnis verurteilt worden war, weil er auf einen in französischer Sprache erteilten Befehl den Gehorsam verweigert hatte, ist jetzt vom Berufungsgericht freigesprochen worden. Das freisprechende Urteil sagt, daß Veew sich nicht geweigert habe, den Befehl an sich auszuführen, sondern nur, die französische Sprache als Befehlssprache anzuerkennen. Für die Flamen bedeutet die Freisprechung Veews eine große Genugtuung.

Der britische Oberkommissar in Kairo und die Wafdpartei

Alexandrien. Der britische Oberkommissar Sir Percy Loraine, der sich von Kairo zu einem mehrwöchigen Aufenthalt nach London begeben hat, verabschiedete sich vor seiner Reise auf einem Empfangsabend in San Stefano von sämtlichen Ministern

und den Führern aller Parteien. Die Erbitterung der Regierung über die Geheimkonferenz des Oberkommissars mit dem Führer der Wafdpartei, Mahas Bascha, dauert an. In politischen Kreisen ist man überzeugt, daß die britische Regierung entschlossen ist, die Bildung einer Wafdregierung bis spätestens zum Zusammentritt des Londoner Parlaments zu erzwingen. Da eine Zusammenarbeit des Königs mit den Wafd-leuten unmöglich ist, wird eine ernste Zuspitzung der Lage, die weitere Erschütterungen des Wirtschaftslebens mit sich bringen würde, befürchtet.

London. Die Reise des britischen Oberkommissars in Kairo, Sir Percy Loraine, nach London mißt man hier große Bedeutung bei. In konservativen Kreisen befürchtet man, daß der Oberkommissar, der vor seiner Abreise verschiedene Besprechungen mit den Wafd-Führern hatte, versuchen wird, die englische Regierung zu neuen Zugeständnissen gegenüber der Wafdpartei zu veranlassen.

Wahlfreiheit in Deutschland für alle Parteien

Berlin. Der ständige Ausschuss des Reichstages, der am Freitagabend zu einer Sitzung zusammengetreten sei, beschäftigte sich mit einem kommunistischen Antrag, der die Reichsregierung erjudet, die sofortige Aufhebung aller Wahlbeschränkungen zu veranlassen, die geeignet seien, die unbefristete Wahlfreiheit zu behindern. Der Antrag wendet sich weiter dagegen, daß die bayerische Staatsregierung kommunistische Versammlungen für die Vorbereitung der Wahlen verboten habe und fordert die Aufhebung des Gesetzes des preussischen Staatsministeriums, der den Beamten die Zugehörigkeit zur K. P. D. verbietet. Nach Begründung des Antrages durch den Abgeordneten Torger erklärte Abg. Bell (3), daß seine Partei ebenso wie sicherlich alle anderen Parteien den Schutz der völligen Wahlfreiheit fordere. Wenn er also dem ersten Teil des kommunistischen Antrages zustimme, so sei er doch gegen die weitere Forderung des Antrages, weil man nicht auf die einseitige Darstellung des Antragstellers hin eine Entscheidung gründen könne. In ähnlichem Sinne sprachen sich auch Vertreter anderer Parteien aus. Der allgemein gehaltene Teil des kommunistischen Antrages, die sofortige Aufhebung aller die Wahlfreiheit beschränkenden Maßnahmen zu veranlassen, fand Annahme, während die übrigen Antragsteile abgelehnt wurden.

Gegen polnische Grenzverletzungen

Berlin. Die Nachricht von der Verletzung der deutschen Grenze bei Slatow durch ein polnisches Flugzeug wird von zuständigen Stellen in Berlin bestätigt. Das Auswärtige Amt wird auch in diesem Falle nachdrücklich Einspruch erhoben. In den beteiligten Ressorts wird man jetzt, wie von zuständiger Stelle mitgeteilt wird, ernstlich überlegen, was geschehen soll, um trotz der polnischen Verbrechen fortwährenden Grenzverletzungen endgültig zu unterbinden.

Verschwörung in Nanjing

London. Die Polizei in Nanjing hat eine groß angelegte Verschwörung gegen die Nanjing Regierung aufgedeckt. Das Ziel der Attentäter war, die Büros der Regierung und das Polizeihauptquartier in die Luft zu sprengen. Die Polizei kam der Verschwörung durch eine Anzahl von Geächteten auf die Spur und veranlaßte darauf eine Durchsuchung sämtlicher Häuser in einem ganzen Bezirk. 20 Studenten, Soldaten und Angestellte des Telegraphenamtes wurden zunächst verhaftet. Später nahm die Polizei eine Anzahl weiterer Personen fest, die als Führer der Verschwörung galten, unter ihnen ein Mädchen, das Spionagedienste in den Regierungsämtern geleistet haben soll. Die polizeilichen Nachforschungen haben ferner zu einer Aufdeckung großer Munitionslager und Pläne geführt, in denen die Stadt Nanjing in vier Bezirke eingeteilt wird, die ganz systematisch in die Luft gesprengt werden sollten.

Zum bevorstehenden Rücktritt Heyes

Berlin. Zu der Nachricht über den im Winter zu erwartenden Rücktritt des Generalobersten Heyes wird vom Reichswehrministerium mitgeteilt, daß eine Aenderung in der obersten Heeresleitung zum 1. Oktober nicht vorgesehen sei. Ein Rücktrittsgesuch des Generalobersten Heyes liege bis jetzt noch nicht vor. Dagegen sei es richtig, daß der General den Wunsch geäußert habe, nicht mehr lange im Amte zu bleiben. Die Gründe hierfür seien lediglich privater und keinesfalls politischer Natur. Wenn in einem Teil der Presse jetzt versucht werde, die Personalpolitik des Reichswehrministeriums mit dieser Angelegenheit in Verbindung zu bringen, so werde sich Minister Gröner sehr energisch zu wehren wissen. Es sei doch der Wunsch aller Parteien, die Politik in der Reichswehr auszuschalten und der Minister habe den Wunsch, daß auch die Öffentlichkeit danach verfähre.



Tragisches Ende eines englischen Ministers

Der Bergbauminister im letzten Kabinett Baldwin, Commodore King, konservativer Unterhausabgeordneter und früherer Flügeladjutant des Königs von England, hat bei dem Untergang seiner Yacht an der Südküste von Cornwall den Tod gefunden. Mit ihm sind die weiteren neun Insassen des Schiffes vor den Augen der Rettungsmannschaft, die infolge des schweren Seeganges keine Hilfe bringen konnte, ertrunken.

Die Leiche des Polarforschers Andree gefunden

Stockholm. Von einer norwegischen wissenschaftlichen Expedition ist auf der Weißen Insel, die einige Kilometer nördlich vom 80. Breitengrad zwischen Spitzbergen und dem Kaiser-Franz-Joseph-Land liegt, die Leiche des schwedischen Polarforschers Andree gefunden worden. Andree hat im Jahre 1897 einen Ballonaufstieg von Spitzbergen versucht und galt mit seinen Begleitern als verschollen.

Auch die Leiche eines Begleiters von Andree gefunden

Stockholm. Ueber die Auffindung der Leiche des schwedischen Polarforschers Andree werden folgende Einzelheiten bekannt: Der schwedische Geologe Dr. Horn hat auf der Südwelshette von Kwisfjella etwa 150 Kilometer von der Küste entfernt das Lager von Andree gefunden. Zunächst stieß man auf ein Boot, zwei Meter davon entfernt lag Andree im Eise eingestoren. Man fand bei ihm sein Tagebuch und andere Papiere, die auf den Namen Andrees lauteten. Nicht weit davon lag die Leiche eines anderen Teilnehmers der Expedition. Die Leichen und alles Uebrige wurden an Bord von Dr. Horns Schiff „Bratwag“ genommen, das Mitte September in Norwegen erwartet wird.

Die Auffindung erfolgte bereits am 6. August, die Nachricht ist aber erst am Freitag durch das Fischerboot „Terntingen“ nach Trondheim gekommen.

Verfolgung der Sozialisten in Finnland

Helsingfors. Die „Kommunistenvereinigung“ wird im ganzen Lande fortgesetzt. Es vergeht kein Tag, ohne daß Mitteilungen einlaufen, daß Kommunisten von ihren kommunalen Ämtern abgesetzt worden sind. Jetzt haben die Lappolente in Ikalas sich auch gegen die Sozialdemokraten gewandt. Von bürgerlicher Seite wurde in der Stadtverordnetenversammlung die Forderung erhoben, daß die fünf Sozialdemokratischen Mitglieder zurücktreten sollen. Auf die Frage des Vorsitzenden der Stadtverordnetenversammlung, nach den Motiven zu dieser Forderung und auf welches Gesetz sie diese Forderung aufbauen, antwortete der Antragsteller, Gesetze seien nicht nötig. Das Lappogeseh sei das bestimmende und dieses Gesetz müßte unbedingt durchgeführt werden. Daraufhin erklärten zwei Sozialdemokraten ihren Rücktritt, während die übrigen Sozialdemokraten sich nur vorübergehend zurückziehen wollten.



Reichswehrminister Groener heiratet

Reichswehrminister Groener, der seit vier Jahren Witwer ist, wird sich am 25. August zum zweiten Male vermählen.

Dr. Curtius reist nach Genf

Berlin. Wie von zuständiger Stelle mitgeteilt wird, wird Reichsaußenminister Dr. Curtius Deutschland auf der Genfer Ratstagung sowohl als auch auf der Völkervereinigung vertreten. Ministerialdirektor Dr. Gaus wird ihn voraussichtlich begleiten.

Bayern klagt gegen das Reich

München. Wie von amtlicher bayerischer Seite mitgeteilt wird, hat die bayerische Staatsregierung nach dem Scheitern der Verhandlungen über die Erhöhung der bayerischen Lokomotivquote Klage beim Staatsgerichtshof erhoben mit dem Antrag, festzustellen, daß die bayerische Lokomotivindustrie nicht in der gleichen Weise wie dies bisher die bayerische Staatsbahnverwaltung getan habe, mit Lieferungen bedacht worden sei. Die vom Reichsverkehrsministerium festgesetzte Lokomotivquote von 4,91 v. H. sei ohne Benehmen mit der bayerischen Regierung festgesetzt und von ihr niemals anerkannt worden. In der Klagebegründung werden statistische Unterlagen dafür geliefert, daß eine Quote von 10,48 v. H. angemessen erscheine.

Politischer Mordanschlag in Spanien

Paris. Nach einer Meldung aus Valencia wurde auf den ehemaligen Präsidenten der patriotischen Vereinigung Spaniens, Delgado, auf offener Straße ein Revolveranschlag verübt. Delgado wurde schwer verletzt.

England und Frankreich bewaffnen Rumänien

London. Der englische Flottenbesuch in den rumänischen Gewässern wird, wie der Buitarester Vertreter des „Daily Telegraph“ berichtet, in politischen Kreisen Buitarests viel besprochen. In manchen Kreisen werde der Besuch als eine freundschaftliche Geste im Zusammenhang mit dem kürzlichen Abschluß eines rumänisch-britischen Handelsvertrages angesehen. Gleichzeitig hoffe man, daß es zwischen den beiden Ländern zum Abschluß eines Sonderabkommens für die Versorgung der britischen Mittelmeerflotte mit rumänischen Brennstoffen kommen werde. In anderen Kreisen sei man der Ansicht, daß Rumänien bereits beschlossen habe, seinen Marinebedarf in Großbritannien zu decken und lediglich die Ausrüstungsgegenstände für die U-boote weiterhin aus Frankreich zu beziehen. Infolgedessen werde zwischen Großbritannien und Frankreich ein heftiger Wettbewerb um die militärische Versorgung Rumäniens erwartet. Bis vor einiger Zeit sei Frankreich auf dem Gebiete der Militärversorgung Rumäniens unbeskränkt führend gewesen. Aber seit dem Besuch Admiral Hendersons in Rumänien vor einigen Monaten habe die französische Stellung eine wesentliche Schwächung erfahren.

Dewey mit Orden beschenkt

Washington. Am 20. September verläßt der amerikanische Finanzberater Dewey mit seiner Familie sowie seinen Mitarbeitern Polen endgültig. Der Finanzminister schickte am Donnerstag den Stellvertreter des Finanzberaters, Roland Allen, mit dem Offizierskreuz zum Orden Polonia restituta. Der Sohn des Finanzberaters, sowie einer der Mitarbeiter wurden mit dem Ritterkreuz zu diesem Orden ausgezeichnet.

Die Tiroler Landesregierung tritt für Pabst ein

Innsbruck. Die tiroler Landesregierung hat an den Verwaltungsgerichtshof, bei dem die Beschwerde des ausgewiesenen Majors Pabst vorliegt, ein Schreiben gerichtet, in dem sie nachdrücklich feststellt, daß die tiroler Landesregierung jederzeit der vaterländischen Tätigkeit des Majors Pabst als Organisator der Heimabwehren Anerkennung gezollt und dieser Anerkennung wiederholt entsprechend Ausdruck gegeben habe.

Wieder leichte Erdstöße in Süditalien

Rom. Kalabrien und die Provinz Cantagare sind in der letzten Nacht von einem leichten Erdbeben heimgesucht worden. Der erste Erdstoß wurde um 2,25 Uhr verspürt, ein weiterer folgte um 2,35 Uhr. In den vom Erdbeben betroffenen Ortschaften bemächtigte sich der Bevölkerung eine große Panik; alles stürzte aus den Häusern heraus auf die Straßen und verbrachte die Nacht im Freien. Todesopfer sind nicht zu beklagen, da die Erdstöße keinerlei Schäden verursachten.

Grubenexplosion in der Sowjet-Union

10 Tote, 5 Vermisste.

London. Wie Reuter aus Moskau berichtet, sind bei der Explosion in einer Grube im Bezirk Kapatnaja Stalino 10 Bergarbeiter getötet worden. Fünf weitere werden vermisst. Eine Kommission ist zur Untersuchung der Ursache der Explosion eingesetzt worden.

Mädchenhändlerneß ausgehoben

Paris. Wie aus Rabat gemeldet wird, ist es der Kolonialpolizei in Kenia gelungen, eine Bande von Mädchenhändlern zu verhaften, die junge marokkanischen Frauen nach Spanisch-Marokko veräußerte. Nur dem Haupt der Bande, einer in Marakech wohnenden Frau, ist es geglückt, der Polizei im letzten Augenblick zu entfliehen.

Die Legitimation

London. Wie überall, so wird auch in England das Geldverleiher-Geschäft von der Polizei mit mißtrauischer Aufmerksamkeit verfolgt. Alle Protokolle der Geldverleiher, die eine wichtige wirtschaftliche Aufgabe zu erfüllen und mancher arme Teufel, der sonst vor die Hunde gegangen wäre, sei durch die plötzliche Mobilisierung von zehn Schillingen gerettet worden, helfen nichts. Bevor die Polizei einen Geldverleiher inhaftiert, verlangt sie genaue Angaben über Vorleben, Vermögen und Charakter des Antragstellers.

Ein solcher Aspirant für das Geldverleihergeschäft erschien vor einigen Tagen vor der Polizei in West-Ham, womit nicht etwa ein Schindler, sondern im Gegenteil ein schintenermer Barock-Londoner gemeint ist. Es folgte das übliche Frage- und Antwortspiel, von dem aber nur der fragende Teil in den Rahmen des Leblichen fiel. Denn auch die Anfrage nach dem bisherigen Beruf des Antragstellers erwiderte dieser: „Arbeitsloser“.

Der Mann konnte die Richtigkeit seiner Auskunft beweisen. Er war seit neun Monaten arbeitslos und bezog mit seiner Familie vierunddreißig Schillinge Arbeitslosenunterstützung wöchentlich. Und da das englische Gesetz keine Bestimmung enthält, die Arbeitslose von dem Geldverleihergeschäft ausschließt, mußte dem Antrag wohl oder übel stattgegeben werden.

Eine radikale Rächerin

Bad Sachsa (Harz). In einem hiesigen Institute rächte sich eine entlassene Hausangestellte an ihrer Kollegin, einer Köchin, in der sie die Veranlasserin ihrer Entlassung vermutete, in einer etwas stürmischen Weise. Zunächst brachte sie, um die Köchin zu ermorden, in der Küche den Gashahn auf; doch wurde das rechtzeitig bemerkt. Am Abend legte sich das Mädchen mit Beil und Küchenmesser bewaffnet unter das Bett der Köchin. Die Köchin entdeckte, als sie vor dem Schlafengehen ihr Zimmer kontrollierte, das Dienstmädchen. Dieses stürzte sich mit Beil u. Messer auf die Köchin. Es kam zu einem erbitterten Zweikampf; die Köchin erlitt einige Verletzungen davon. Als auf die Hilferufe der Bedrängten die Hausbewohner herbeieilten, entfloß die Angreiferin durch das Fenster und entkam. Am andern Morgen stellte sie sich in völlig aufgelöstem Zustande der Polizei.

Folgen schwere Geschossexplosion

Warschau. Ein folgenschweres Unglück ereignete sich auf dem Schießplatz von Rembertow bei Warschau. Einige Kinder spielten dort mit einer Artilleriegranate, die sie auf der Wiese fanden. Dabei schlug das Geschos auf den Boden auf und explodierte. Drei Kinder wurden dadurch getötet, zwei schwer verletzt.



Raubüberfall auf eine Berliner Bezirkstasse — 25 000 Mark geraubt!

Der Rassenraum der Bezirkstasse Berlin-Wilmersdorf, aus dem am 21. August 25 000 Mark folgendermaßen geraubt wurden: ein junger Bursche stieg auf einer Leiter bis zum Fenster des Rassenraumes empor, schlug es ein, packte mehrere Bündel Geldscheine — im ganzen etwa 25 000 Mark — und flüchtete. Allerdings konnte er nach kurzer Verfolgung eingeholt und mit seiner Beute dingfest gemacht werden.

Drum prüfe, wer sich ewig bindet

Roman von Erich Friedberg

45. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Heute war er übrigens sehr eilig.

„Punkt eins muß ich nämlich auf der Bahn sein, Mutti, um Diesel Waidacher zu erwarten. Sie kommt dringender Einkäufe wegen für einen Tag in die Stadt herein. Da muß ich natürlich den galanten Ritter machen. Habe mich für den Nachmittag dienstfrei gemacht. Abends führe ich sie ins Theater. Ich freue mich diebisch! Zwei lange Jahre habe ich sie nun nicht gesehen!“

Christa sah ihn erstaunt an.

„Ja, aber Junge — wie kommst du denn eigentlich dazu? Siehst du denn mit Diesel Waidacher überhaupt noch in Verkehr?“

„Und wie! Wir schreiben uns doch auf Tod und Leben, seit wir uns damals, kurz nachdem ich hierher versetzt worden war, einmal zufällig auf der Eisenbahn trafen und ich sie nachher einmal in ihrem gottverlassenen Walddorf besuchte.“

„Davon hast du mir nie erzählt!“

„Wirklich?“ Er wurde rot und machte sich an seinem Sabel zu schaffen. „Dann vergaß ich's eben.“

„Und — besucht hast du sie auch?“

„Einmal. Ich wollte sie überraschen, aber es bekam mir schlecht. Sie zankte mich nämlich furchtbar aus und schickte mich mit dem nächsten Zug wieder fort. So'n „Kriegerbesuch“ sei zu auffallend für Walddorf. Das könne ihrem Ruf als Lehrerin schaden und so weiter. Abern!“

„Ich finde im Gegenteil, daß Diesel damit sehr recht hat!“

„Gott, aber Mutti! Wo wir so alte Freunde sind! Sozusagen aufgewachsen nebeneinander! Was ist denn dabei? Wir verstehen uns eben außergewöhnlich gut. Sie schreibt mir alles über ihr Leben und ihren Beruf und ich ihr

eben so — schließlich ein bißchen Freude muß der Mensch doch auch haben, nicht? Man versauert sonst ja ganz. Und so 'ne Freundschaft ist doch ganz etwas Harmloses?“

Christa schweig. Eine heiße Angst war plötzlich in ihr aufgestiegen. Daß Diesel Günther liebte, wußte sie ja längst von Dolg. Aber nun — er würde doch nicht auch —? Das wäre ja ein schreckliches Unglück für ihn.

„Ist es wirklich bloß Freundschaft, Günther?“ frug sie endlich leise. Er wurde sehr rot.

„Natürlich! Das heißt, Mutti, gegen dich will ich ja ehrlich sein: Ganz zu tiefst in mir ist es wohl noch viel mehr als Freundschaft, was ich für Diesel empfinde! Aber das darf ja nun leider, wie die Dinge liegen, nie zu Wort kommen. Sie hat nichts und ich habe nichts und zweimal Null gibt wieder Null! Das wissen wir beide. Aber drum braucht man doch den liebsten Menschen auf der Welt nicht zu fliehen? Freundschaft ist freilich nur ein trauriger Ersatz für Liebe, aber doch besser als nichts, und wenn man sich des leidigen Mammons wegen nun einmal nicht haben kann —“

„Nein, daran ist gar nicht zu denken!“ fiel Christa hastig ein. „Du darfst dir auch für die Zukunft keine Hoffnung machen, mein armer Junge! Durch Leo, der viel mit Waidacher zu tun hat, kenne ich die Verhältnisse ganz genau. Schon vor dem Schlaganfall, den der Alte kürzlich erlitt und der ihn nun völlig von seiner Frau abhängig macht, hat er auf ihr Betreiben ein Testament errichtet, in dem sie Universalerin ist. Nicht das kleinste Legat fällt ab, kein Nagel von den beiden Gütern, kein Heller von dem Barvermögen! Leo ärgert sich sehr darüber, denn er hoffte bestimmt auf ein Legat für Heinz, dessen Taufpate der Alte doch ist. Aber Frau Sofie hat gut vorgesorgt, daß ihr nichts entgeht. Daß der Alte Diesel so gänzlich fallen ließ und daheim nicht mal ihr Name mehr genannt werden darf, als hätte sie nie existiert, ist ja auch nur ihr Werk. Und da sie kerngesund ist und ihren Mann wohl lange überleben wird —“

„Beruhige dich, Mutti, wir haben ja auch nie mit diesem verlorenen Posten gerechnet und die Uhr deshalb von allem

Anfang an auf „Freundschaft“ gestellt. Dabei sind wir immer unendlich reicher als Frau Waidacher mit ihrem ganzen Geld! Aber nun muß ich wahrhaftig fort — warum siehst du mich so seltsam an, Mutti?“

„Ich habe Angst um dich, Günther! Diese Freundschaft — ihr mögt ja den besten Willen haben, aber das Herz ist stärker als der Verstand —“

Der junge Offizier lachte gezwungen auf.

„Daß das um Gottes Willen nicht vor Herrlinger laut werden, Mutti, da kämest du schön an. Uebrigens Sorge dich nicht: ich habe mich schon fest in der Kadete und Diesel ist auch ein tapferes Mädchen!“

Er küßte Christa, nickte den Kindern zu und entfernte sich eilig. Es war wirklich höchste Zeit, wenn er noch zum recht am Bahnhof kommen wollte.

Christa, die während des Gesprächs mit ihrem Sohn unter den Bäumen auf und ab gegangen war, damit die fremde Magd nicht hören konnte, was sie redeten, sah dem Da vonschreitenden bekümmert nach. Dann kehrte sie seufzend zur Bank zurück.

Da war nun wieder eine neue Sorge wie vom Himmel gefallen da. Der arme Junge! Schon einmal getäuscht mußte er sein Herz nun gerade an ein Mädchen verlieren, das nie seine Frau werden konnte!

(Fortsetzung folgt.)

Sinnprüche.

Die Trauerglocke läutet
Ein sanftes Ruhelied:
Wer hat je mehr erbeutet,
Als ihm die Gruft beschied?

Und droht auch Nacht der Schmerzen ganz
Mein Leben zu umfassen —
Ein unvernünftiger Sonnenglanz
Will nicht mein Herz verlassen.

Unterhaltung und Wissen

Goethes Mutter

Goethe hat einmal erklärt, daß seine Idee von den Frauen ihm angeboren oder in ihm entstanden sei, er wisse nicht, wie. Wir heutigen ahnen wohl, wie diese Idee in ihm lebendig geworden ist. Wenn der Dichter in jeder Frau das Ewige sucht, das im Weiblichen liegt, so ist das der Frau zu danken, die ihm das Leben gab. Wie ein heller Stern leuchtet die Mutter über Goethes Leben. Was sie ihm mitgab, das hat der Dichter so wunderbar schön in den Worten zusammengefaßt: „Vom Mütterchen die Frohnatur, die Lust zu fabulieren.“ Die Frohnatur, das ist die tiefe Menschlichkeit, die alle Menschen bezauberte, die das Glück hatten, Goethe nahe zu kommen. Das ist die olympische Heiterkeit, die es vermag, in Abgefärbtheit mit den Ereignissen des Lebens fertig zu werden. „Selig, wer sich der Welt ohne Haß verschließt!“ Als kostbarstes Heiligtum schloß der Dichter das Erbe der Mutter überall, wo kalte Neugier und Selbstsucht ihm begegneten.

Goethes Mutter hat von sich gesagt, daß sie ihren Kindern im Alter gar so nahe gestanden habe. Das triebhaft kindliche Wesen, das sie namentlich mit dem Sohne so eng verband, hat sie sich bis ins hohe Alter bewahrt. Sie war dem Sohne, dem geliebtesten Hütchenhans, nie im eigentlichen Sinne Reueperson wohl aber die mütterliche Freundin, der er seine Freuden und Leiden anvertraute, und die ihn immer verstand. Sie erzählte dem Kinde Märchen und übertrug die Lust am Abenteuer auf ihn. Sie lachte und schwärmte mit dem Jüngling. Welche köstliche Szene ist es, als bei dem Besuch der jungen Grafen Stolberg die schwärmerischen Jünglinge sich für Freiheit und Gleichheit begeisterten und die Mutter, als sie gar zu häufig überhäumten, einen Krug Rotwein auf den Tisch stellt: „Da habt ihr Trannennblut!“

Wenn der alte Goethe seinen Faust mit Schauern der Ehrfurcht von den Mittern sprechen läßt, dann ahnen wir, daß die eigene Mutter den Grund gelegt hat zu der tiefen Verehrung, mit der er die Mütterlichkeit heilig hält. Das schönste Denkmal der Goethe seiner Mutter in der Gestalt der Elisabeth im „Göh von Berkingen“ gelebt. Diese Frau mit dem edlen, freien Herzen, dieses Urbild geistiger und körperlicher Gesundheit trägt so viele Züge der „Frau Uja“, daß wir die Wahrheit in der Dichtung und die Dichtung in der Wahrheit lieben müssen. Auch in dem Epos „Hermann und Dorothea“ finden wir die Mutter wieder. In ernster Sorge um das Schicksal des Sohnes verhalten, geht sie im Garten umher, veräumt dabei jedoch nicht, die Kapfen vom Kohl zu entfernen, „denn ein geschäftiges Weib hat keine Schritte vergebens“. Aber auch, wie Dorothea die Wägen lenkt, die Wassertrüge füllt, die Wöchnerin und das Neugeborene pflegt, gewinnt gerade dies hausmütterliche Gebaren Hermanns Herz. „Ihr Leben ist immer ein ewiges Gehen und Kommen oder ein Heben und Tragen, Bereiten und Schaffen für andere.“ Nicht anders ist es bei Gretchen im „Faust“: „Muß laufen, fegen, stricken und nähen und laufen früh und spät.“ Ungemein reizvoll und echt ist Gretchens Schilderung der Pflege ihres kleinen Schwesterchens: „Auf meinem Arm, in meinem Schoß war's freundlich, zappelte, ward groß.“

In einem jungen Weibe, das ihr Kind im Arme hält, sieht Goethe die Urgestalt menschlichen Lebens: „Es ist nichts reizender, als eine Mutter zu sehn mit einem Kind auf dem Arm, und nichts ehrwürdiger als eine Mutter unter vielen Kindern.“ In der Beschreibung der ersten Aufführung des „Göh von Berkingen“ in Frankfurt a. M. wird der Ausdruck eines Freundes erwähnt, den dieser nach einer Unterhaltung mit Goethes Mutter leitete: „Nun kann ich begreifen, wie Goethe der Mann geworden ist.“ Dieser Ausdruck ist wohl das beredteste Zeugnis dafür, wieviel Goethe seiner Mutter zu verdanken hatte.

Am wärmsten kommt das tiefe Verständnis der Mutter für den Sohn zum Ausdruck in der liebevollen Güte, mit der die Frau Rat Christiane Vulpius an ihr Herz nimmt. Von allen wird Christiane geschätzt und gescholten. Der Mutter ist sie die vielgeliebte Tochter. Die Frau Rat findet ja in Christiane die eigene Natürlichkeit und Fröhlichkeit. Daraus erklärt sich auch die Anziehungskraft Christianes auf Goethe. Es ist wie ein Ring, der sich schließt von der Mutter zu der Geliebten. „Du kannst Gott danken“, schreibt die Mutter ihrem Sohne, „so ein Lebenswertes, unzerbrochenes Geschöpf findet man selten.“ Gerade weil die Mutter selbst eine Frohnatur ist, schätzt sie Christianes Fröhlichkeit so hoch. „Fröhliche Menschen sind in der Regel auch gute Menschen“, heißt es im „Göh von Berkingen“. Und wie erhöht sich endlich Frau Ujas Schmerz, daß sie die Geburt der (unehelichen) Enkel nicht in die Zeitung setzen kann, aber über die großmütterliche Eitelkeit geht der Trost, daß ihr Hütchenhans vergnügt und glücklich ist als in einer fatalen Ehe.

Christianens Bild ist vielfach verzerrt auf die Nachwelt gekommen. Neid und Bosheit verfolgten sie, denn unzählige Frauen und Mädchen wünschten sich an ihre Stelle. Aber die wunderbaren Saiten, die Christiane in dem Dichter zum Schwingen brachte, waren ja gerade die Saiten, die „das liebe, unzerbrochene, beredte Gottesgeschöpf“ von der Mutter zum Sohne führten.

Seitdem sorgen Mutter und Geliebte um das Wohl des Menschen, der sie eint. Wie dankt die Frau Rat Christiane für die aufopfernde Pflege, ohne die Goethe in schwerer Krankheit kaum gerettet worden wäre! Doch nicht allein von häuslichen Sorgen und Interessen ist in den Briefen die Rede. Säufling dankt die Mutter für die gute, genießbare Speise, die Christiane „für ihre Geistesarmut“ schickte.

Goethe hat sein Verhältnis zu Christiane immer ernst aufgefaßt. Als ihm einmal geraten wurde, zu heiraten, erwiderte er: „Ich bin verheiratet, wenn auch ohne Zeremonie.“ Später, als Christiane in der Franzosenzeit Goethe vor schwerer Gefahr bewahrte und er den Wert einer auf feste Familienbände gegründeten Häuslichkeit erkannte, machte er die Ehe, die ihm immer eine Gewissensache gewesen war, auch zur legitimen. So dankt Christianens „schönes, heroisches, hausälterliches Betragen“, wie Frau Uja schrie, doch noch seinen Lohn. Auch als Frau Schimrat blieb Christiane einfach und natürlich. Die Hofgesellschaft verhielt sich ihr gegenüber nach wie vor ablehnend. Um so herzlicher war die Aufnahme in Frankfurt. „Zu deinem

neuen Stand“. So schreibt Goethes Mutter ihrem Sohne, „wünsche dir allen Segen — alles Heil — alles Wohlergehen — da hast du nach meines Herzens Wunsch gehandelt — — — Grüße meine liebe Tochter herzlich — sage ihr, daß ich sie liebe, schätze, ver-

Eine Mutter erhängt ihre drei Kinder

Das Schreiben, das auf dem Tische des Schwurgerichts in Poringneuz liegt, beginnt mit folgenden Worten: „Ich will mein Tagebuch führen. Das heißt, ich will es von meiner Frau führen lassen, den ich selbst kann nicht schreiben und nicht lesen. Die Waffe auf den Tisch gelegt — da hat meine Frau alles gestanden. Ich bin 45 Jahre alt und heiße Marcel Beysser. Im Kriege wurde ich schwer verwundet. Als ich heimkam, habe ich mir den Revolver gekauft, den meine Frau Clemence betrog mich, jawohl! Ich liebe Clemence und ich hasse sie zugleich. Als ich merkte, daß die Kinder nicht von mir waren, beschloß ich, Jules, den Verführer, zu töten. Er war aber verschwunden. Schon damals wollte ich Clemence erschießen. Weiß Gott, warum ich es nicht getan habe. Die Leute haben mich ausgelacht. Die Zeit verging, ich arbeitete in einer Fabrik. Meine Frau betrog mich immer von neuem. Die Kinder gingen schon in die Schule. Gestern Abend hat mich Clemence beschimpft — nun ist alles aus. Ich beschneige hiermit, daß ich meine Frau

mit vorgehaltenem Revolver gezwungen habe, ihr eigenes Geständnis niederzuschreiben.

Lange habe ich überlegt, was ich tun soll. Jetzt bin ich fest entschlossen. Die drei Kinder, die nicht von mir sind, sollen sterben. Ich werde dann selbst Hand an mich legen. Das dies mein unabänderlicher Wille ist, bestätige ich durch drei Kreuze...“

Der Vorsitzende des Schwurgerichtshofes blickte auf und sagte zu Frau Clemence Beysser: „Und Sie meinen, daß wir das glauben? Erzählen Sie den Hergang des Vorfalls!“

Die Frau zuckte zusammen, fuhr sich mit dem Taschentuch über die Augen, schluchzte und begann: „Es ist die reine Wahrheit, was in dem Schreiben steht! Mein Mann hat mich gezwungen, alles zu gestehen. Es war abends um sechs Uhr, als ich den Brief schreiben mußte. Er hatte den Revolver auf dem Tische neben sich liegen. Dann ging mein Mann auf den Hausboden und nahm die drei Kinder mit. Ein Schuß ertönte, ich rannte hinauf: In einer Blutlache lag mein Mann — mit zertrümmertem Schädel — tot. Mit einem Aufschrei prallte ich zurück. In einem Balken hingen meine Kinder — ebenfalls tot — von ihm erhängt. — — Ich brach zusammen und kam erst am anderen Morgen wieder zu mir. Marcel ist der Mörder — er hat es getan...“

ehre — — — Kurz vor ihrem Tode erhielt die Frau Rat noch Christianens Besuch. Christiane wurde von allen Frankfurter Verwandten und Bekannten liebevoll aufgenommen. „Alle Menschen liebten sie“, schreibt die Mutter an ihren Sohn, und sie unterzeichnet: „Gute Euch samt und sonders liebende Mutter und Großmutter.“

„Sie lügen!“ rief der Staatsanwalt dazwischen.

„Ich sage die Wahrheit! Ich schwöre es Ihnen!“

„Sie lügen trotzdem!“ fuhr der Staatsanwalt fort. „Ich werde es Ihnen beweisen. Wie kommt es, daß die Kinder nach dem Urteil der Sachverständigen erst aufgehängt wurden, nachdem ihr Mann schon tot war? Wollen Sie noch einen Beweis dafür, daß Sie, Frau Beysser, die eigentliche Mörderin sind? Ja? Wie kommt es, daß, wie die Sachverständigen beedigen, der tödliche Schuß von rückwärts in den Kopf einbrang? Erklären Sie sich auf diese Weise den „Selbstmord“ Ihres Gatten, der ein rechtschaffener Mann war? Angeklagte, gestehen Sie! Geben Sie der Wahrheit die Ehre: Sie haben,

weil Sie einen anderen heiraten wollten,

Ihren Mann erschossen. Sie haben auch die Kinder erhängt! Sie haben den Brief erst in der Nacht nach dem Verbrechen geschrieben, um die Polizei irreführen. Ist es nicht so?“

Die Frau schwieg. Noch einmal traten die Sachverständigen auf und legten einwandfrei dar, daß die Angeklagte schuldig sein mußte. Alle Indizien deuteten darauf hin. Der Landwirt Beysser war ein angesehenes Mitglied, ein hantloser Mensch, dem man einen Mord, noch dazu an den Kindern, niemals zutrauen konnte. Alle Zeugen sagten nur Gutes über ihn aus. Ueber den Leumund der Frau dagegen äußerte sich niemand günstig. Sie betrog ihren Mann, die Kinder waren nicht von ihm — alles, was in dem „Geständnis“ stand, entsprach der Wirklichkeit. Die Frau hatte mit seltener Verschlagenheit die Tat zu verdecken gesucht. Die Gerichtschemie ist heute in allen Ländern auf der Höhe. Von den Gerichtsärzten hängt vielfach Leben und Tod des Angeklagten ab. Im Falle Beysser redeten die Indizien eine deutliche Sprache, der gegenüber sich die Geschworenen nicht verschließen konnten. Trotz ihres Reugens wurde Frau Beysser des vierfachen Mordes für schuldig gesprochen. Das Gericht verurteilte sie zu lebenslänglichem Zuchthaus. Einer der interessantesten Kriminalfälle der letzten Jahre fand damit sein Ende.

B. M. K.

Literarische Anekdoten

Tristian Bernard erhielt von einer literaturstüchtigen Dame ein umfangreiches Romanmanuskript mit der Bitte um Begutachtung zugesandt.

Der Dichter schickte es nach acht Tagen mit einigen nichtsagenden Worten zurück.

Darauf erhielt er einen wütenden Brief: „Sie haben ja den Roman gar nicht gelesen. Ich hatte absichtlich einige Seiten zugeklebt.“

Bernard antwortete: „Wenn ich ein faules Ei aufschlage merke ich sofort, das es schlecht ist, ohne es aufessen zu müssen.“

Bernard Shaw wurde von einem Journalisten bedrängt.

Der Dichter: „Wenn ich von jemandem gefragt werde, der mir nicht sympathisch ist, was ich augenblicklich schreiben, sage ich immer: Ich schreibe überhaupt nicht mehr.“

Der Journalist: „Großartig! — Woran arbeiten Sie denn jetzt?“

Der Dichter: „Ich schreibe überhaupt nicht mehr.“

Schauspieldirektor Biehweg führte im September 1927 das Drama „Japsentreich“ des in Leipzig ansässigen Dichters Franz Adam Beyerlein auf. Bei der ersten Wiederholung an einem Sonntag verließ ein Mann im ersten Range kurz vor Schluß des Stücks (mitten in der Tirade des fernigen Wachmeisters) seinen Platz, stampfte zum Ausgang und plaukte die Tür hinter sich zu. Eine Demonstration, die hinterdrein von den Zuschauern wie von den Mitwirkenden erregt debattiert wurde.

Ich hatte den Mann (von der Direktionsloge aus) hinauswuchten lassen und schoß wie ein Blitz zum ersten Rang hinauf, wo ich den Mann eben noch erwischte.

„Sagen Sie ganz aufrichtig“, bat ich ihn schmeichlerisch, „warum haben Sie das Theater verlassen?“

„Aus persönlichem Interesse!“ hauchte er mich an. Und verschwand hurtig in der Toilette.

Geburtenrückgang in England

Die Geburtenziffer im ersten Vierteljahr 1930 ist die niedrigste, die, außer im letzten Kriegsjahr, in England und Wales jemals gezählt wurde. Sie war um 1510 Geburten geringer als im gleichen Quartal des Vorjahres. Die Gesamtzahl der Geborenen betrug 158 671. Darunter waren 80 940 männliche und 77 731 weibliche Kinder. Mit dieser Zahl blieben die Geburten um 0,2 auf 1000 zurück gegen das gleiche Vierteljahr von 1929. Freilich auch die Kindersterblichkeit war die bisher niedrigste. Insgesamt haben England und Wales einen Bevölkerungszuwachs von 26 725 Personen zu verzeichnen. Die Zahl der Eheschließungen betrug 165 188 im letzten Vierteljahr 1929. Das bedeutet eine Verminderung um 35 992 gegenüber dem vorangegangenen Vierteljahr, aber eine Vermehrung um 7764 Eheschließungen gegenüber dem gleichen Quartal im Jahre 1928. Im gesamten Großbritannien betrug infolge des Ueberschusses der Geburten über die Zahl der Todesfälle die Bevölkerungszunahme 86 250.

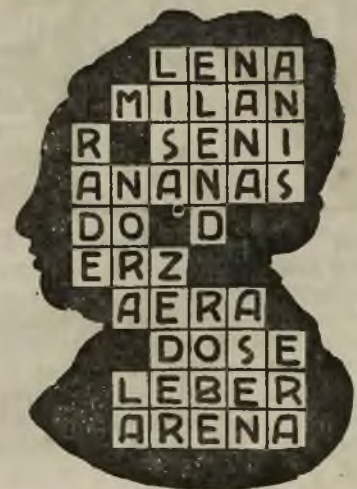
Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Nahrungsmittel, 3. europäische Hauptstadt, 5. bekannter Theaterdirektor, 7. norwegischer Polarforscher, 12. Wahrheitsbeträchtigung, 13. griechische Göttin, 15. Lebensgemeinschaft, 17. seemannischer Ausdruck, 18. biblische Figur, 19. Oper von Verdi, 21. Charakterfehler, 23. Nebenfluß der Donau, 24. biblische Figur.

Senkrecht: 1. Fährort, 2. Nebenfluß des Rheins, 4. fruchtbare Insel in der Wüste, 6. Speiseform, 7. Abtötung für „niemals“, 8. englische Kolonie in Arabien, 9. Figur aus „Wallensteins Tod“, 10. Fährort, 11. Fluß in Ägypten, 12. Ausschmung, 14. Salzart, 16. Figur aus dem Nibelungenlied, 20. jugoslawische Münze, 22. Artikel.

Auflösung des Kreuzworträfels



Ein Himmelskörper wird gesucht

Am 30. Juni des Jahres 1908 gegen 6 Uhr morgens erlebten die Passagiere des Transsibirischen Expresszuges in der Gegend von Kamsk ein ungewöhnliches Schauspiel. Nordöstlich erschien plötzlich am Himmel ein feuriger Punkt, der mit rasender Geschwindigkeit näher kam und sich dabei stark vergrößerte, das Licht, das er ausstrahlte, wuchs zu einer für die Augen beinahe unerträglichen Stärke an. Ungefähr so groß wie die Sonne sah der Körper, der in Zickzacklinien über den Himmel zu rasen schien, für die Zugspassagiere aus, dann verschwand er plötzlich, furchtbare Schläge, lauter und ganz anders als Donnerschläge, ertönten mehrfach hintereinander.

In wissenschaftlichen Kreisen wußte man sofort: ein riesiger Meteorit mußte niedergegangen sein und irgendwo an der Podkammennaja Tungusta in der Taiga liegen, — aber wo? und dann, würde man ihn bekommen können? Nachdem gerade die amerikanischen Versuche, ihren Riesenneteor vom Canon Diablo in Arizona (der allerdings in prähistorischer Zeit, nach Indianerglauben vor etwa 10 000 Jahren gefallen war) zu heben, mißglückt waren?

Russische und sibirische Gelehrte, die am nächsten dran waren, untersuchten ein großes Gebiet, verjachten es wenigstens, den Ort des Niederganges zu bestimmen. Wie bei allen Meteoritfällen schworen die Einwohner auf tausend Kilometer im Umkreis, daß der Meteor gleich hinter dem nächsten Fluß, Sumpf, Wald oder Hügel niedergefallen war. Es ist das eine Augenwäscherung, der sich auch geübte Beobachter nicht entziehen können. Ein deutscher Astronom bekam vor dem Kriege einen auffälligen Meteoriten siebenmal in natura zugeschickt, — und siebenmal hatten sich die Leute durch den Glanz täuschen lassen.

Dann kam der Krieg und die Revolution in Rußland, und man konnte sich um den Meteoriten nicht kümmern. 1921, als die Verhältnisse sich schon ein wenig stabiler gestaltet hatten, bekam ein russischer Gelehrter, Leonid Alexejewitsch Kulik durch einen Zufall einen Bericht von 1908 in die Hand. Aufs höchste interessiert ging er allen Nachrichten nach und konnte mit einiger Sicherheit auf den wirklichen Aufenthaltsort des Gastes aus dem Weltraum schließen. Aber erst 1927 hatte er die Mittel für die Expedition beisammen und reiste mit nur einem Gefährten ab. Nach Ueberwindung unglaublicher Schwierigkeiten gelang es ihm endlich, wenigstens Tungusen zu treffen, die damals Augenzeugen waren. Aus abergläubischen Motiven wollten sie zwar nicht über das Geschehnis sprechen, aber endlich erfuhr Kulik, daß die Niederfallstelle irgendwo am Oberlauf des Chulischmoflusses liegen mußte, wo sich ein großer Sumpf befindet sollte. Die beiden ersten Versuche schlugen fehl, einmal verlor sein Pferd bis an die Ohren (buchstäblich) im Schnee, dann gingen ihm die Nahrungsmittel aus, der dritte Vorstoß im Frühjahr brachte Erfolg.

Und dann bot sich ihm ein Anblick, den er als grauenvoll und entsetzt beschreibt. Die Taiga war durch einen unheimlichen Waldschlag gefällt, die Stämme lagen jedoch nicht durcheinander, wie sonst bei Waldschlägen, sondern alle in ein und derselben Richtung. Und diese Richtung waren die Radialen eines riesenhaften Kreises von vielen Kilometer Durchmesser. Weiter außen standen die Bäume kahl gegen die Wolken, nur die Kronen waren ihnen abgetrennt, mehr nach der Mitte zu lagen auch die Stämme selbst am Boden und sahen verengt aus. Noch jetzt, nach mehr als zwanzig Jahren ist die Taiga dort tot, kein Tier läßt sich blicken, — auf Hunderte von Kilometer im Umkreis war die Vegetation verbrannt und der Wald niedergegährt worden von dem furchtbaren Luftdruck des einfallenden Weltkörpers. Das Zentrum des ganzen Unglücks, der große Sumpf, steht aus wie eine Mondlandschaft, Duzende von Meteoritsteinen mit Durchmesser zwischen 5 und 50 Meter zeigen, daß es eine Meteorwolke war, die hier niederging oder daß der ursprüngliche Riesenneteorit durch die Erhitzung beim Durchrasen der Erdatmosphäre zerprungen ist.

Für Kulik war seine erste Aufgabe vollbracht, man wußte die genau Einfallstelle, und die zweite, die wissenschaftliche Erforschung begann. 1928 zog er aus Leningrad mit der zweiten Expedition ab, seinem Begleiter Sytin, einem Kimoopereur und fünf Arbeitern. Infolge der Trockenheit der Luft, der Hitze und der Strapazen wurden alle bis auf Sytin und Kulik krank, Sytin brachte die Erkrankten nach Leningrad zurück, Kulik

blieb am Ort seiner Forschung. Nach zweieinhalb Monaten kam Sytin erst zurück, Kulik war als echter Forscher am Platze seiner Arbeit geblieben, und ging auch jetzt noch nicht fort, ehe nicht noch einige dringende Sachen erledigt waren.

Erfst der Frost — 38 Grad unter Null — vertrieb ihn, heil nahe wäre die ganze Expedition noch auf dem Rückwege umgekommen.

Die Tropennacht wollte hereinbrechen. Doktor Erich Pring beugte die Stirne über das Zeichenbrett. Er tauchte unter in der Vermessung des Waldstrichs, der sich von der Mündung des Rio Beni bis zu der unendlichen Pampa erstreckt. Die bolivische Regierung wußte, warum sie den deutschen Gelehrten von Ruf mit dieser Aufgabe betraut hatte.

Geräuschlos glitt Frau Ines, vom Innern des Bohlenhauses auf die Veranda. Sie legte den Finger an die Lippen, als ihr Blick den auf dem Boden hugelnden Erich erfaßte. Das Kind nidte mit drolligem Ernst — Vater durfte nicht gestört werden.

Das gelbe Schilf an der „Laguna des Tigers“ zitterte, die Sonne flackte noch einmal auf — ohne Uebergang schlug blaue Silberne Nacht über die Welt. Ein Bündel regte sich in der Ecke. Aus einer Masse rotbrauner Fegen schob sich ein Totenkopf, der Körper blieb in der Hochstellung. Mit der den Naturvölkern eigenen Mischung von Indolenz und Schammut wandten sich die glänzenden Augenkugeln des Alten von dem Knaben zu den Eltern.

Gruto, der Oberhäuptling der Nomaden der Pompa rassa, war aus der Gegend des lagenhaften Sees Kocaquado nach Norden gewandert. Durch Zufall fanden die Leute der Pring'schen Expedition den Erschöpften, der lange bewußtlos im Hause lag. Am Tage der Genesung breitete er vor dem Herrn des Hauses die Arme aus, das Zeichen der Verehrung. Seither erschien er täglich und machte sich in der Ecke heimlich. Fragen beantwortete er nie. Man ließ ihn gewähren und gewöhnte sich an sein Kommen und Gehen. Er schien nicht zu bemerken, was um ihn vorging. Dennoch hasteten seine Sperberaugen auf den Plänen und Skizzen seines Gastgebers.

Auch heute hatte Gruto teilnahmslos da, während das Ehepaar Hand in Hand plauderte. Die Gatten regten sich kaum, als der Häuptling sich erhob, als richtete sich eine Schlange aus dem Gebüsch auf. Die Nacht schluckte ihn ein.

Die Frau sah ihm besorgt nach. „Was stört dich, Liebste?“

„Du willst es nicht hören, Erich — es drückt so schwer auf mich, daß ich nicht schweigen kann. Fürchtest du nicht, daß der Wille seinen Göttern zu dienen meint, wenn er dein Beginnen sieht? Er könnte sich bedroht fühlen durch dein ihm unverständliches Werk.“ Doktor Pring sagte gütig: „Man muß über Empfindungen, die keine reale Ursache haben, Herr werden. Der harmlose Broune — ich verstehe nicht.“ — „Du hast die Wille nicht gesehen, Erich, seine Augen sehen aus wie Stahl in Rotglut. Ich spüre verborgenen Haß.“ Der Gatte seufzte und begann über andere Dinge zu reden.

Wirkte das Gespräch in Erich Pring's Schlaf weiter? War es die Nachtschwärze? Der Schlummernde fühlte sich von Klammern gefesselt. Er wußte, daß ein Alp auf ihm lag. Sein Körper lockte in Qual — bis er die Augen mit einer Anstrengung, die ihn wie einen Wurm erzittern ließ, aufzureißen vermochte. Sofort wußte er, daß etwas Furchtbares geschehen war. Er schleuderte den Mattenvorhang zurück. „Ines!“ Die blutleeren Hände krampften sich in die Matte. Er zwang das tobenende Blut zurück, das sein Gehirn zu einem Feuersee machte, und stieß in die Signalfleise. Ringsum wurde es lebendig, die Arbeiter

Was bis jetzt erreicht ist, ist viel und wenig gleichzeitig, man weiß zwar, daß der Meteorit von Podkammennaja Tungusta einer der größten beobachteten gewesen ist, man kennt seine wirkliche Masse aber noch nicht, auch ist es bisher nicht gelungen, in den Meteoritsteinen Grund zu finden und Teile des Meteoriten auszugraben.

Man hat Kulik jedoch die Mittel für eine zweijährige Expedition bewilligt, ein Flugzeug soll die Stätte fotografieren und dann will man die Trümmer des Himmelskörpers bergen. Willy Seg.

Gift

Skizze von D. Fraas-München.

stürzten in das Haus des Herrn. Dieser zeigte stumm auf das leere Lager.

Doktor Pring warf sich in das heiße Lun. Fadeln glühten, seltsam rannen sie im blauen Mond. Die Nacht glitt mit schnellen Füßen, Morgenröte glitt durch die Wipfel, das Mittag sah ein Häuflein Menschen in einem verfallenen Markte didicht ruhen. Die Männer trugen ihre Verzweiflung und den Wahnsinn ihrer Suche in die Wüste. Wenn der Mond sie gelb und krank, hob er den ähnden Sand vor sich her.

Wochen verstrichen. Die Seele des Vermessungswerkes war zertrümmert. Sie flatterte in der Ruine eines weißhaarigen Mannes, der auf den Küstendampfer stolperte, die Heimfahrt anzutreten.

Der jugendliche Globetrotter Erich Pring hatte keine Geduld mehr. Er mußte in den Süden. Er gestand sich



Staatssekretär a. D. Dr. Sewald

Der als Präsident des Deutschen Reichsausschusses für Selbstübungen sich außerordentliche Verdienste um die Förderung des Sports in Deutschland erworben hat, konnte am 18. August seinen 70. Geburtstag feiern.

welche Hoffnung ihm vorwärts peitschte. Immer sah er die zarte Frau, seine Mutter, auf jener Veranda.

Mit einem hundetreuen Halbindianer quälte er sich durch den Dienenwald des Yata. Die Haut zerjeht, die Augen entzündet, kämpften sich die Männer in die grüne Wildheit hinein.

Eine Lichtung riß den Nacken auf. Schwall von Messing bedeckte dröhnte in der dicken Luft. Eine abgezehrte Frau, tief gebräunt, doch unverkennbar weißer Weltkunst, trat in die Mitte von Schattengefalten. Steil stand sie, die Augen aufgerissen, von den Lippen flossen Gewebsstreifen rot herab. Die Frau — sie war es, unähnlich der Anabernerinnerung — und doch — die Bewegung... Erich's Hände zitterten. Die Frau wandte sich ihm zu, ihr Blick glitt über ihn weg. Sie begann einen Tanz in Gliederverrenkungen. Ihr Atem ging leuchtend und kurz. Der Mund verzog sich schredlich. Es war, als halte ein Eisenschloß sie gefesselt. Ein Schrei des Sohnes schnitt durch die Stille, ein Signal. Geisteschnell verschwand der Spul, Erich Pring stürzte zusammen.

Er erfuhr nie, wie der Indianer ihn durch Wälder und Sumpfen nordwärts schleppte. Als man den Fieberverzeher in Aiberakta in Pflege nahm, sank er für lange in Nacht. Man dürftig genesen, sträubten ihm Traumbilder verworren zu. Er wurde ihm nicht klar, welchen Zweck sein Aufenthalt in Bolivien gehabt hatte.

Jahre später besuchte er den Vortrag eines Forschers, der sich über Völkerschaften des inneren Boliviens verbreitete. Die Hörer erfuhren, manche dieser Stämme stellen ein Raubvolk her, dem Meskal vergleichbar, welches Kaseri mit Apathie abwechseln lasse. Immer stehe am Ende der Wahnstirn. Das sei der Zustand, der den Göttern ihre Diener, die Priester, Heilmache.

In Eilen schlugen diese Worte wie ein Blitz. Erich Pring sah Funken tanzen, der Schleier war gerissen, er hatte nicht geträumt... Man hat Erich Pring nie wieder lächeln sehen. Nach einem weiteren Jahr war er verschollen, Vergessenheit bedeckte ihn, sein Schaffen und seinen Namen.

In einer Kaserne von Rennes in Frankreich war ein „Poilu“ etwas schwer spät nachts zurückgekommen. Man suchte ihn am Morgen und fand ihn nackt und schlafend in einem der Riesenkesseln der Garnisonküche und zwar zwischen Gemüse und Fleischstücken, die man vorbereitend in den Kessel getan hatte.

Zwei berufsmäßige Kreuzotternjäger aus Köslin, die per Rad ein Moor nach dem anderen bereisen, fingen bei Treptow je bis 150 der Schlangen.

Im russischen Militärdienste stehen zur Zeit 200 000 Franzosen. Ein 12 facher Lebensretter ist der erst 27 Jahre alte Bergmann Edmund Kern aus Herten, Westfalen, der 12 Menschen vom Tode des Ertrinkens gerettet hat.

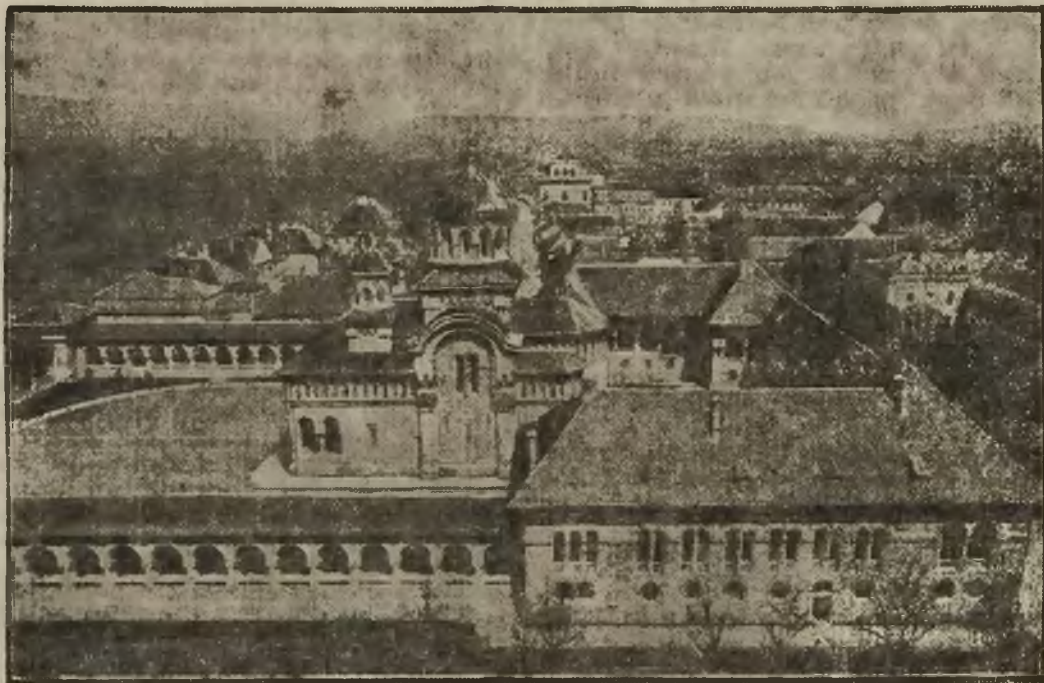
Die Dame und ihr Kleid



1. Für kühle Tage: Promenadenensemble aus Tweed — glattes Oberteil mit Querschößen — leicht glückiger Rock — lose Jade, am Ausschnitt gebunden, mit Querschößen.
2. Kleid aus leichter Seide, moosgrün mit schwarzen Tupfen — apart gearbeitetes Oberteil, eingeknüpfter weißer Seidenschal mit schwarzen Fransen — Gehfalten im Rock.
3. Capekleid aus braun-weiß-variiertem leichtem Wollstoff — Jade mit Knopfleiste und eingeschnittenen Taschen — Rock mit zudiger Passe und Kellerralten oder glatter Passe und leichtem Gloden.

4. Blaues Leinenkleid mit weißen Knöpfen auf der weißen Wickelsteife und den Patten, die die breiten Querschößen bestonen.
5. Ensemble aus bernsteinfarbenem Marocain: glattes Oberteil — weiter Rock mit geknöpfter Passe — ärmellose Jade, ocksenblutrot gefüttert, mit doppelseitigem angeknüpften Kragenschal, dessen Enden nach rückwärts geschlagen werden.
6. Elegantes Nachmittagskleid aus tieferfarbenem Krepp Georgette — Meines Jäckchen mit Passe und halblangen Ärmeln.

Bilder der Woche



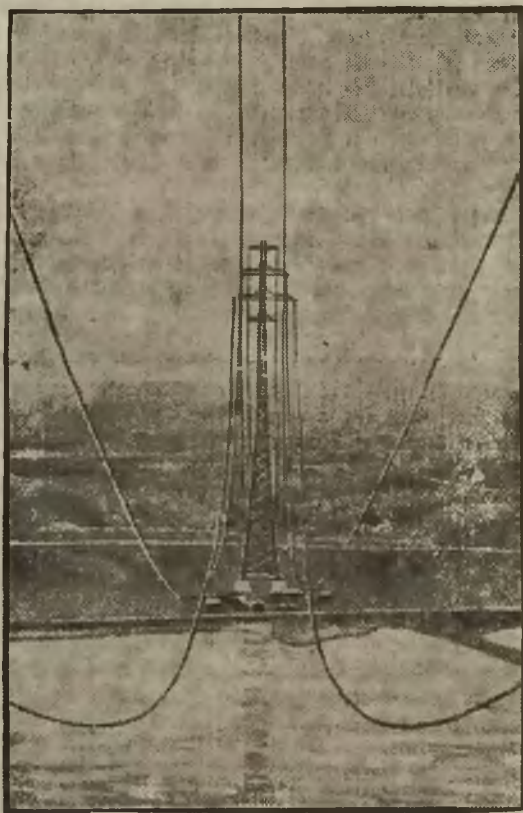
Hier wird Carol zum König von Rumänien gekrönt

Die rumänische Krönungsstadt Karlsburg in Siebenbürgen — das römische Alba Julia — mit der Krönungskirche (im Vordergrund), in der im September die schon seit Wochen vorbereitete Krönung des Königs Carol in feierlichster Weise vollzogen wird.



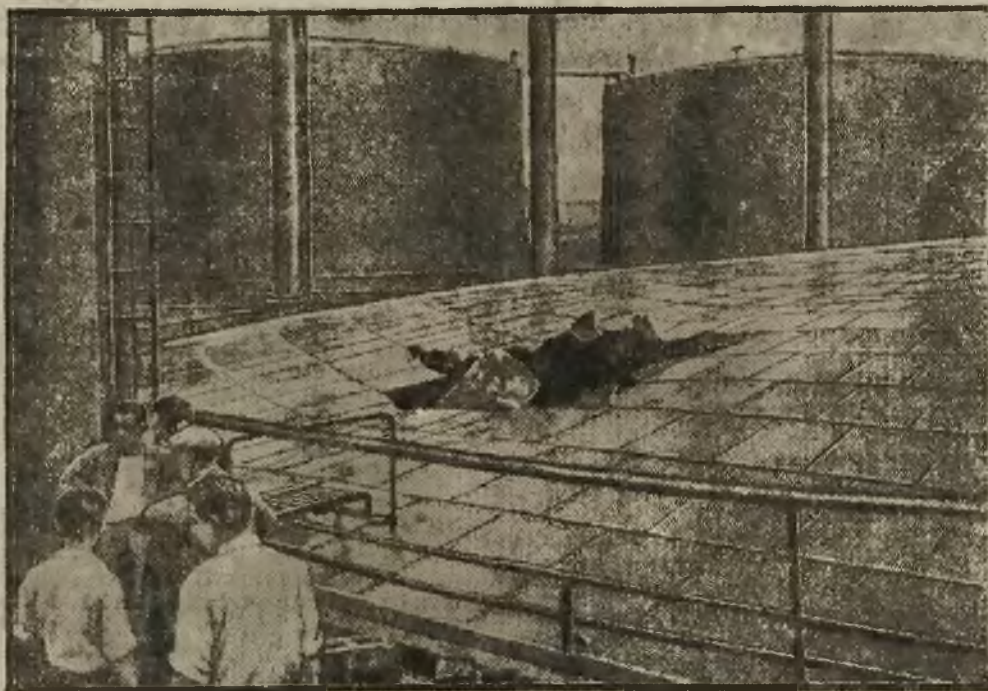
Das Schwimm-Wunder-Mädchen

die 17jährige Leipzigerin Hertha Wunder, die im 500-Meter-Brustschwimmen für Damen mit 8:49.8 einen neuen Weltrekord aufstellte und damit die bisher anerkannte Höchstleistung um nicht weniger als 1% Minuten unterbot.



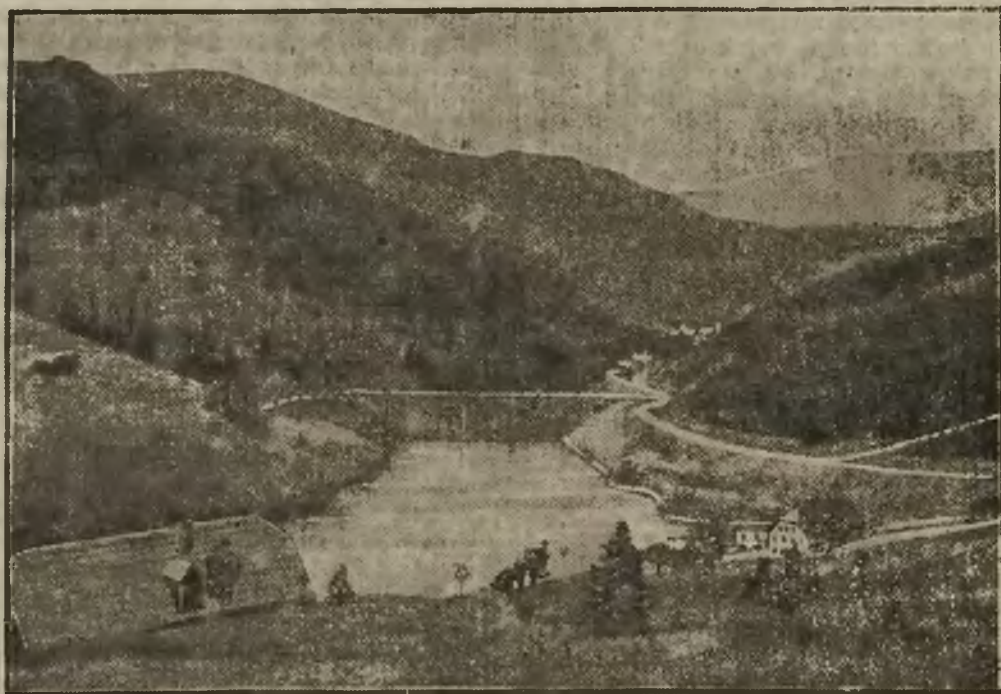
220 000 Volt fließen über den Rhein

durch das Höchstspannungsnetz der Rheinisch-Westfälischen Elektrizitätswerke, das den Rhein in zehn solcher Hochleitungen kreuzt. Der Durchgang der über mehr als 500 Meter gespannten Leitungsdrähte machte die Aufstellung von 125 Meter hohen Gittertürmen notwendig.



Flugzeug stürzt in Gasometer — Insassen ertrinken!

Neben Chicago stürzte ein Flugzeug, das von einem Gewittersturm gepackt wurde, ab, fiel auf einen Gasometer, durchschlug das Dach und fiel in das 12 Meter tiefe Wasser, das die Gasometerglocke unten abschloß. Der Pilot und die beiden Insassen ertranken.



Der Schauplatz des Autounglücks bei Spindlermühle

Im böhmischen Riesengebirge, wo am 17. August unweit der Elbe-Talsperre ein vollbesetzter Postomnibus ins Schleudern geriet und in die hochgehende Elbe stürzte. Von den hilflos eingeklemmten Insassen ertranken acht, sechs erlitten schwere Verletzungen.



Mit dem U-Boot nach dem Nordpol

Sir Hubert Wilkins (zweiter von links) beschäftigt das für die Fahrt bestimmte Unterseeboot.

Der bekannte amerikanische Nordpolfahrer Sir Hubert Wilkins beabsichtigt, wie gemeldet, im nächsten Jahr den Versuch zu machen, mit einem Unterseeboot durch das Eismeer zum Nordpol zu gelangen. Die amerikanische Regierung hat dem Forscher für diesen Zweck ein U-Boot zur Verfügung gestellt, das besonders umkonstruiert wird, um zur Fahrt unter dem Eis geeignet zu sein.

Die Frau in Haus und Leben

Die Nachtwandlerin.

Von Martha J. Tempelky.

Wie seltsam der Mond heut aus den Wassern stieg, als schaute sein Gesicht durch einen dünnen, blutgetränkten Schleier. Sein Rand war gefasert, wie die Blüte einer Federnelke. Wertwüdig war er anzusehen.

Da huschte aus dem Dunkel der eisenmispennenen Mauer ein Schatten und bewegte sich in die Dämmerung hinaus. Der Bootsführer war es, den ein spätes „Hol über“ gerufen hatte. Er kam vom Schloß zurück. Das lag drüben mit vielen wunderlichen Türmen, die aus des Waldes Dunkel sich allmählich in grünliche Helle wandelten. Und sie wuchsen mit ihr, wurden schillernde Goldfächerflügel, die sich zum Fluge hoben.

Diesseits unter blühenden Kastanien, duckte sich das Dörfchen. Ein schwankender Brettersteig führte zwischen hohem Schilf aus Land. Gleich am Landungsplatz lag der Dorfanger, auf dem an Fest- und Markttagen gesungen und gesprungen, gefeiert und gerichtet wurde.

Als nun aber über die tiefgrüne Seefläche weiße zitternde Kreise liefen und auch jenseits die nebelbeschlagenen Dachfenster des Schlosses, die, gleich ehrwürdigen Ovalrahmen in reicher Barockarchitektur, auf dem Dachgiebel ruhten, die ersten Mondstrahlen fingen, und sie nicht mehr hohläufig waren, sondern wie böse Katzenaugen funkelten, schlug der Jähmann eiliger die Ruder, „halb“ murmelte er vor sich hin.

Mit kräftigen Rud lief der schmale Kahn an. Das Teichrohr wogte, die Ankerkette rasselte, er sprang ans Land und eilte davon. Finster lag der Dorfanger. Alter Kastanien knorrige Aeste hatten sich fest ineinander verschlungen und ein Dach darüber gebaut, durch welches die Sonne nur tropfenweise hindurch fiel.

Hastig klopfte er an Türen und Fenster der niedrigen Häuser, die Schläfer zu wecken. Nun gab es ein geheimnisvolles Guscheln. Fenster klirren leise. Flüchtig gezischelte Worte flogen auf, Riegel knirschten, eilige Türen gingen auf und zu. Männer traten heraus, Frauen folgten. Da war ein Raunen und Wispern, viel drängende Bewegung. Hier rollte ein Stein zur Seite, dort klappte unversehens ein Holzspanstoffel. Diejenigen aber, welche von der Bergmühle herunter kamen, die ihre Flügel gegen den stahlgrauen Nachthimmel wie ein Ungeheuer spannte, trugen eine Laterne vor sich, deren rotgelber Lichtkegel vor ihnen wie ein Schlanglein herhüpfte, und sie schritten langsam auf dem holprigen Wege, der zum See hinabführte.

Als erwarteten sie alle ein Schauspiel, hockten die Dörfner dicht auf dem Rasen nieder, zogen die Knie hoch, schlugen die Hände darum.

Diese verhaltene Stille spannte die Nerven aufs höchste. Feuchtwarme Luft, die dampfend der Erde entströmte, machte den Atem noch schwerer.

Wie hypnotisiert folgte die Menge dem rötlichen Mond, der immer höher stieg, bis die Berggründen unter ihm blank wurden wie gehämmertes Silber. Unter seinem Schein weitete sich der See, der in vielgeschlungenen Buchten zum Ufer lief.

Jetzt flammte auch die oberste Fensterreihe des Schlosses auf, als wären Kerzen hinter den rundgeschliffenen Spiegelscheiben entzündet worden.

Unheimlich still war es ringsum. Nur eine Grille geigte noch ein verpäpates Liebeslied, und an und ab gluckte der Fährkahn am Ufer, das Rohr raschelte.

Plötzlich erhob sich ein unterdrücktes Murren und schwieg ebenso schnell, wie es aufgekommen war. Im Schloß öffnete sich eines der Dachfenster. Unsichtbar geführt, wich es zur Seite. Dann griff ein weißer Arm heraus, als sah er nach den Mondstrahlen. In der dunklen Höhlung erschien eine Frauengestalt, die auf der Fensterbrüstung zauderte, bis ihre Füße das Laufbrett auf dem Dach fanden, welches hart am First entlangliefe, bis zum Viebel vor, wo es eine Leiter erreichte, die zum äußersten Schornstein führte.

Als die Nachtwandlerin sicheren Boden fühlte, richtete sie sich hoch auf. Sie wandte ihr Antlitz voll dem Monde zu. Schräg hob sie ihre Arme gegen ihn. Ihre Hände spreizten sich, als griffen sie in die Saiten einer Harfe. Ihr dürrste nach dem silbernen Licht der frostigen Schale, die an magnetischen Fäden über ihr hing. Ihr Körper, befreit von Erden schwere, glitt geisterhaft zur äußersten Höhe, wo sie zwischen Himmel und Erde zu schweben schien.

Aber des Mondes rötlicher Schimmer verblaßte allmählich. Er wurde ein funkelnder Bergkristall, hart und frostig. Ueber seinen Rand floß ein seltsam grünlich Licht, das aus seinen dunklen Adern zu quellen schien, die sein Antlitz durchliefen. Aus Silberfiligran spann er ein dünn Gewäsch um ihren jungen Leib, und legte ihr ein Krönlein ums Haupt von purpurnem Gold. Ihr Kopf lag tief im Nacken. In langen Zügen trank sie sein kaltes Licht, welches sie die Nächte gefangen hielt, und sie zu einem Gefäß wandelte, darin er niedertauchte, um es mit seinem flimmernden Geheimnis zu erfüllen.

Ihr Gesicht war weiß und dünn und strahlte einen milden Glanz wieder. Ihre Arme sanken ein wenig herab, um auf halber Höhe wieder zu kristallisieren.

Und der Mond zog wie ein glühendes Lachen über das tiefstamene Firmament und seine Spur zeichnete einen perlmutterleuchtenden Halbkreis. Immer höher stieg er, bis er, fröstelnd, oben im Scheitel der Nacht hing. Dann aber sank er schnell. Der See unter ihm wurde eine große, graue Perle. Den Gräsern zitterten die Rippen, als sie sein Licht verlöschen fühlten. Die Rinde der Bäume schien zu schrumpfen, die Farben der Blumen welkten im Nebel.

Aber auf dem Mädchen lag sein Licht nur noch wie ein weißer Schatten. Ihre Konturen schienen zu zerfließen, waren nicht mehr scharf umrissen wie zuvor. Der Zauber schien zu fliehen. Die Erstarrung löste sich. Noch einmal griffen ihre Hände traumhaft ihm entgegen, noch einmal reichte sich ihr junger Leib, als grüßte sie ihn mit einem letzten Lebenswohl. Dann neigte sich ihr Kopf langsam nach vorn, die Arme fielen herab. Mit unheimlicher Sicherheit trugen ihre Füße sie den Weg zurück, den sie gekommen war.

Im Schloß aber war von dem Gefinde jemand erwacht. Sei es, daß eine Sprosse geknarrt hatte, oder Zugluft die offenen Türen hin und herklapperte. Traud ein Geräusch

war da in der Stille der Nacht. Ein Diener erhob sich, griff zu einer Wachskerze, die hinter einer großen Glastulpe stand, und ging dem Lärm nach.

Wertwüdig, er fand die Türen zum Dachgeschoß offen. Als er die knackende Bodentreppe heraufstieg den Dieb, wie er meinte, zu erfassen, fand er auch die Dachstube geöffnet, von der das Gefinde mit Gruseln raunte: dies sei die Spulkammer, da drinnen ging's um zur Geisterstunde. Und sie zogen einen großen Bogen, schlugen das Kreuz, und hasteten daran vorüberzukommen.

Der Alte trat ein. Als er, da er nichts Verdächtiges bemerkte, die Tür von außen verriegeln wollte, hörte er plötzlich ein flüchtiges Knistern, wie von einem leisen Trit. Er fuhr herum und sah das offene Fenster. Mit langem Satz sprang er hinzu, es zu schließen. Was huschte denn da? Ein weißes Gefieder oder ein Kleidersegen? Mit hoherhobener Kerze fuhr er zur Öffnung heraus, in dem Augenblick, da die Sonnambule den Weg über die Fensterbrüstung suchte. Wie glühende Nadeln stach sie das grelle Licht. Sie erwachte, taumelte — krallte mit wildverzerrten Händen in die leere Luft nach einem Halt, schlug ein wirbelndes Rad — stürzte. —

Ein greller Schrei vom jenseitigen Ufer peitschte über den See, machte die Rebel schwanzen, und überlötete das Knacken frisch blühender Akazienweige, durch welche ein junger Frauenkörper hart auf die schwarze Erde schlug. —

Mit vertieften Augenhöhlen, um eine Schattierung bleicher, schlich der Mond zwischen den finsternen Berg davon.

Das offene Tor.

Von Ida Maria Deschmann.

Das Tor der Sehnsucht ist immer offen.

Zäum auf das Ross,

laß stürmen dein Hoffen!

Küst es mit Kraft,

gib ihm Mut zum Geleite:

dann mag es hinaus

in blühende Weite. — — —

Baby lernt sprechen.

Von Sidonie Rosenberg.

Mit Jubel begrüßt die Umgebung die ersten Worte eines Kindes, zumal wenn sie dieses Wunder zum erstenmal erlebt. Ist doch das Sprechlernen eine der wichtigsten Stufen zur geistigen Menschwerdung, nicht minder bedeutend wie der erste Schritt, der erste Zahn als Etappe der körperlichen Entwicklung.

Nun ist der Termin des Sprechlernens durchaus kein willkürlicher, zufälliger, er hängt von gewissen imponderablen Momenten ab, die natürlich bei jedem Kinde andere sind. Vor allem muß es sprechen hören, daher werden taub geborene Kinder auch stumm (taubstumm), denn das Gehör ist in dieser Periode eine der hauptsächlichsten Vermittlungen der Außenwelt.

Das Sprechen ist also nicht angeboren, sondern es muß erlernt werden. Die mechanischen Notwendigkeiten hierzu sind das richtige Atmen, eine gewisse, erst nach und nach eintretende Härte des Kehlkopfes, der Stimmbänder, der Zunge, das Vorhandensein von Zähnen. Die geistige Voraussetzung fehlt in den ersten Lebensmonaten, denn der Säugling denkt noch nicht, er reagiert nur auf physische Gefühle, obgleich manche Kinderärzte das Erwachen des pünktlich gewöhnten Säuglings um die Zeit der Nahrungsaufnahme, sein Stillwerden, wenn man ihn auf den Arm nimmt, schon auf eine Art Denkprozeß zurückführen.

Erst nach und nach gewinnt das Kind Fühlung mit der es umgebenden Welt. Lachen und Weinen treten bald in Erscheinung, es wendet den Kopf, wenn man hinter ihm ruft, greift nach einem ihm vor Augen gehaltenen Ding, steckt es in den Mund; es streckt seine Arme dem Vater entgegen, versucht nach dem ersten Lebensjahr sich selbständig fortzubewegen, sein Nachahmungstrieb regt sich mächtig. Geschieht dies nicht, das heißt, hört es nicht auf Geräusche, blinzelt ruhig in das vorgehaltene Licht, rührt es sich nicht, so ist sofort der Arzt zu befragen, da die Gefahr vorliegt, daß ein Sinn verkrümmert ist.

Die erste Entwicklungsphase des Kindes schließt mit der Erlernung der Sprache im Prinzip ab. Zu dieser Zeit muß sorgfältig darauf geachtet werden, daß man mit dem Kinde nie in verkrümmelten Worten, die den feinsten gleichen, spricht. Was es hört, muß korrekt sein, das beliebte „Dalken“ ist lächerlich, das Kind versteht darum den Betreffenden nicht um ein Jota besser. Mädchen sprechen meist früher als Knaben, zarte Kinder erlernen oft früher Sprechen als Laufen. Selbstverständlich formt sich das Kind seine Sprache selbst, das heißt, es beginnt mit den einfachsten Hauchlauten, A, U, W, D, N. Diese Töne werden durch ein verhältnismäßig ungenügendes Öffnen des Mundes hervorgerufen, gleich der Sprache niedrigstehender Völker, wie der Südsee-Insulaner, der Maoris, der Indianer, der Negerstämme. Eine solche Gemeinamkeit erklärt auch die im ersten Moment überraschende Feststellung, daß die Bezeichnung für Vater und Mutter, wenigstens in den abgekürzten Rostformen, fast überall die am einfachsten hervorbringenden Laute enthält. Daß die ersten artikulierte Laute des Kindes, die es allein formt, das heißt, nachsprechen kann, wenn die Umgebung sie ihm vorspricht, die Eltern auf sich beziehen, meinent, daß das Kind sie mit diesen Namen begrüßt, ist begreiflich.

Das Kind spricht oft nur halbe Worte und erleichtert sich das Reden, indem es schwer auszusprechende Laute durch leichte ersetzt. Für den aufmerksamen Beobachter bietet die Fortentwicklung dieser ersten Sprachunvollkommenheiten ein weites Feld reichvoller Zusammenhänge und Erkenntnisse. „Worte aus Kindermund“ die zur Erinnerung aufgezeichnet wurden, haben der Wissenschaft mitunter schon wertvolle Hinweise geliefert, denn aus solch kleinen Bausteinen setzt sich das Gebäude der Sprachforschung zusammen.

Eine gute, deutliche Sprache ist für das Kind schon in der Schule, später im Leben noch in viel höherem Maße, von größtem Nutzen. Darum sei sich die Mutter ihrer Pflicht

bewußt, auch in diesem Punkte der Erziehung ihrem Kinde alles Notwendige für seine Ausbildung mitzugeben.

Stundenweise Heimkrankenpflege.

Von Mila Radakovic.

Der Begriff der fliegenden Pflegerin, oder wie man weniger schreiend, aber besser bezeichnend den Namen „Stundenpflege“ wählt, kommt zwar heute von Amerika zu uns, wir haben ihn aber lange vorher im Amt der Gemeinbediensteten verwirklicht. Aus dieser helfenden und dienenden Liebe ist im Wandel der Zeiten die staatlich oder gemeinlich angestellte Gemeinbeschwester, die Landpflegerin und ebenso die Fabrikbeschwester erwachsen, die für Unfälle oder Erkrankungen ihres Bezirkes, oder der Arbeiter ihres Fabrikbetriebes zur Hand ist. Sie versorgt nebeneinander eine Reihe von Fällen und es ist charakteristisch für sie, daß sie von einer solchen Weiblichkeit gleichzeitig in Anspruch genommen ist, nicht mit ihrer Zeit und Arbeitskraft einem einzelnen Pflegefall vorbehalten bleibt.

Ist nun diese Hilfe teils auf die unbemittelten Kreise, teils auf eine gegebene Einheit Hilfsbedürftiger berechnet, so ist der Versuch gemacht worden, den Gedanken der Stundenpflege auf die Gesamtheit auszudehnen und ihn auch von dieser Gesamtheit aus zu finanzieren. Die Idee hat sich bewährt und entspricht — allerdings in Verbindung mit der Möglichkeit teils auch dauernde Pflege, wo es not tut, zu stellen — den Notwendigkeiten unserer Zeit durchaus. Eine Reihe fest angestellter Schwestern besuchen die einzelnen Kranken, führen die Verordnungen des Arztes aus, besorgen Umbetten, Körperpflege, Verbandswechsel, Spülungen, Injektionen, kurz alles, was am Krankenbett jeweils zu tun ist. Nach geschickter Arbeit in einem Haus beginnt der Dienst in einem zweiten, dritten usw.

Diese Art der Pflege nun trägt in erster Linie den Raumschwierigkeiten, dem Geldmangel und den wirtschaftlichen Notwendigkeiten unserer Zeit Rechnung. Unsere Wohnungen haben heute nicht mehr Raum, um dauernd die Anwesenheit einer fremden Kraft zu gestatten; wo es aber sein muß, leiden beide Teile. Kranker wie Pflegerin schwer unter dieser Beschränkung. Aber auch finanziell sind die wenigsten in der Lage, eine Dauerhilfe zu halten, während die Bezahlung für einen oder zwei Besuche des Tages ganz wohl erschwinglich ist. Und endlich ist es auch wirtschaftlich meist nicht möglich, die Beköstigung und Versorgung einer Schwester auf sich zu nehmen — man denke nur an die vielen Haushalte ohne eigenen Herd. Hier vermehrt die ständige Pflegerin die Sorgen, statt sie zu vermindern.

All diese Sonderungsgründe entfallen bei der stundenweisen Versorgung durch Schwestern, die kommen und gehen, die helfen, ohne gleichzeitig die obenedigten großen Sorgen einer Krankenschwester zu vermehren. Dadurch aber ermöglichen sie ein Verbleiben des Erkrankten im eigenen Heim und vermeiden all jene psychischen Schädigungen, die mit einem Krankenhausaufenthalt unvermeidlich verbunden sind. Die ganze Umgebung des Entschlusses, die Einstellung auf die fremde Umgebung, das Aufgehen im organisierten Betriebe, all dies sind Dinge, die bei vielen Menschen erschütternd wirken und Kraft in einem Augenblick brauchen, wo alle Kraft in den Dienst des Gesunden gestellt werden sollte.

Auch in einer weiteren Richtung ist die stundenweise Heimkrankenpflege wertvoll, wo sie nämlich die Möglichkeiten verschafft, die chronisch Kranken und die Siechen, die Altersgebrechlichen zu betreuen und sie damit im Verband der Familie verbleiben läßt. Wer einen Blick gerade in das Elend der zu alt Gewordenen und Ueberflüssigen getan hat, wer die ganze Bitterkeit ihres Loses kennt, der weiß was es in ethischer Hinsicht bedeutet, wenn hier äußere Hindernisse aus dem Wege geräumt werden, auf daß das vierte Gebot wieder zu Wort kommen kann.

Nebenbei sei auch noch bemerkt, daß die wachsende Ueberfüllung der Krankenhäuser und andererseits die Notlage der Ärzteschaft für die Einschätzung der stundenweisen Heimkrankenpflege ins Gewicht fallen und volkswirtschaftlich sogar deren Subventionierung berechtigt erscheinen ließen. Sie erfordert allerdings geschulte und gereifte Kräfte.

Aus der Frauenarbeit.

Ausbildung der technischen Lehrerinnen.

Die Ausbildung der technischen Lehrerinnen soll wesentlich vertieft werden. Um hierfür den Weg freizumachen, ordnen die Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung an, daß von Ostern 1931 an nur solche Bewerberinnen in die technischen Lehrerinnenseminare und die technischen Lehrgänge der Frauenschulen aufgenommen werden, die bereits eine wissenschaftliche oder technische Lehramtsprüfung abgelegt haben.

Ehrendes Bühnen-Stipendium.

Bei der Verteilung der Stipendien aus der Max Reinhardt-Stiftung erhielt unter 45 Schülern und Schülerinnen Fräulein Brigitte S o r n e y, als einzige Frau den Max Reinhardt-Preis von 1500 Mark.

Die erste Wiener Diplomatin.

Der erste weibliche Diplomat in Oesterreich ist Agnes F u c h s, die zur Vizekonsulin von Chile bestellt wurde.

Aus dem Hochschulleben.

Fräulein G. B u r g e r s d y k ist zur Vorsitzenden des niederländischen Studentinnenvereins in Leyden gewählt worden. Der Verein wird ein eigenes Blatt herausgeben, welches zweimal monatlich erscheint.

Hausgehilfinnen-Rot.

Nach der amtlichen Statistik sind in Wien nicht weniger als 20 000 Hausgehilfinnen arbeitslos. Ursache sind die fortschreitende Verarmung der Bevölkerung, sowie die hohe Besteuerung der Haushaltungen.

An leitender Stelle im Polizeidienst.

Miss P e t o, die einige Jahre als Chef der weiblichen Polizei in Liverpool gewirkt hat, ist nach London berufen, wo sie in der obersten Polizeibehörde den Posten eines technischen Ratgebers in Fragen der Organisation und Ausbildung weiblicher Polizei bekleiden wird.

Laurahütte u. Umgebung

50 Jahre.

Die auf der ul. Sobieskiego 34 wohnhafte Ehefrau Auguste Krupanel, feiert am heutigen Tage ihren 50. Geburtstag. Wir gratulieren.

Apothekendienst.

Am morgigen Sonntag versorgt den Apothekendienst die hiesige Stadtapotheke. Von Montag ab versieht den Nachtdienst die Berg- und Hüttenapotheke.

Pensionszahlungen.

Am Montag, den 25. August findet in den Zeichenhäusern von Zicinus- und Richterschatz die Anspargkassenpensionszahlung für die Invaliden, Witwen und Waisen statt, aber nur unter Beibringung der Lebensatteste.

Ablahsefest.

Das diesjährige Ablahsefest in der Pfarrgemeinde der Kreuzkirche wird am Sonntag, den 14. September gefeiert werden.

Laurahütte in Aufregung.

Uebungsanstaltungen der Freiwilligen Sanitätskolonne.

Die hiesige Freiwillige Sanitätskolonne wird sich am Sonntag, den 31. August der Tefentlichkeit repräsentieren. Sie wird öffentliche Rettungsübungen durchführen, mit gleichzeitiger Examenablegung der einzelnen Mitglieder. Dem nachstehenden Sachverhalt zur Folge, werden Uebungen ausgeführt:

Am Sonntag, den 31. August 1930 hörte man zirka in der 3. Nachmittagsstunde in unserem Orte einen schrecklichen Knall mit einem langen Pfiff. In kurzer Zeit stellte es sich heraus, daß auf Knofschacht ein Dampfessel explodiert ist. Ein Kessel wurde auf den Grubenplatz geschleudert, der zweite flog in die Luft und fiel unweit des Schachtes herab und begrub unter den Trümmern mehrere Bergleute, die einfahren wollten. Zu dem Unglück trug der Ausbruch des Dampfes und Feuers vieles bei. Die Pulverlager wurden dadurch entzündet. Die ohne Unterbrechung dauernden Explosionen, sowie der Rauch und das Feuer, stellten auch die allgemeine Beunruhigung erschwerten sehr die Rettungsaktion. Die alarmierte Feuerwehr und die Freiwillige Sanitätskolonne suchten sich der Katastrophe zu erwehren. Die Mitglieder der Freiwilligen Sanitätskolonne drangen schnell zu den unter den Trümmern des Kesselhauses befindlichen Verwundeten vor. Eine Abteilung transportierte die Verwundeten zum Verbandsplatz, welcher sich im Zeichenhaus befand. Weitere Abteilungen mit Sauerstoffapparaten und Gasmasken begaben sich in die Kesselräume, um noch die Gasvergifteten schnell zu retten. Die Erhaltung der Ordnung und die Pflege der Verwundeten wurde der Frauenabteilung der Freiwilligen Sanitätskolonne, sowie dem Bademeister unter der Führung von Ärzten übergeben. Die Geistlichkeit beband sich gleichfalls am Unglücksort. Die Erkrankten und Vergifteten rettete man mit dem „Pulmeter“-Apparat. Die Schwerverletzten transportierte man in das Anspargkassenlazarett.

Dringendes Erfordernis.

Die ul. Szejlera in unserem Orte ist zu ihrem größten Teil in einem höchst schlechten Zustande. Da dieselbe sehr viel benutzt wird, und durch ihre schlechte Beschaffenheit, sowohl Gespanne als auch andere Fahrzeuge sehr leiden, wäre wohl sehr angebracht, wenn sich die entsprechenden Stellen dafür verwenden würden, hier recht bald helfend einzugreifen.

Wallfahrt nach Czestochau.

Am 6. September d. Js., geht eine Wallfahrt nach Czestochau. Die Rückfahrt erfolgt am 9. September. Die Abfahrt erfolgt früh vom Bahnhof Siemianowice über Bogucice. Die Unkosten betragen 11 Floty für Hin- und Rückfahrt. Anmeldungen werden bis zum 4. September in der Sakristei beim Küster Cierpiol und bei Frau Pienta ul. Kopernika 6 entgegen genommen. Die Abfahrtszeit wird noch bekannt gegeben.

Nach dem St. Annaberge gepilgert.

Am Freitag pilgerten von beiden Kirchen unserer Gemeinde die Wallfahrer deutscher Zunge nach dem Wallfahrtsort St. Annaberg. In Form von Prozessionen wurden die Wallfahrer, begleitet von der Geistlichkeit und von vielen Gläubigen, nach dem Bahnhof gebracht. Es waren insgesamt zirka 500 Personen. Die Abfahrt erfolgte mit dem Zuge um 8.36 Uhr von Siemianowice ab. Die Wallfahrer werden wieder am Montag gegen 6 Uhr abends in Siemianowice eintreffen.

Monatsversammlung des katholischen Gesellenvereins.

Die letzte Monatsversammlung des katholischen Gesellenvereins Siemianowice, welche im Vereinslokal Duda stattfand, war sehr gut besucht. Verschieden wurde diese durch einen Vortrag des Pfaffen Klimes über seine Eindrücke, bei seiner Reise. In vielen, zum Teil humorvollen Worten schilderte er die mannigfachen Schönheiten derselben. Mit großem Applaus dankten ihm die Zuhörer zum Schluß seines Vortrages. Hiernach wurde die Tagesordnung vorgenommen. Es wurde beschlossen, das Winterprogramm recht umfangreich zu gestalten. Es sollen verschiedene Veranstaltungen, wie Nikolausfeier, Weihnachtsfeier, Theateraufführungen und dergleichen mehr abgehalten werden. Mit den Vorbereitungsarbeiten soll schon im nächsten Monat begonnen werden. Nach Einziehung der Beiträge und Aufnahme neuer Mitglieder schloß der Vorsitzende die inhaltreiche Monatsversammlung. Nach dieser blieben noch die Kostengänge über eine geraume Zeit in fröhlicher Unterhaltung zu verweilen.

Monatsfeier des Alter Turnvereins.

Am gestrigen Freitag, den 22. August, hielt der Alter Turnverein Siemianowice im Vereinslokal seine jährliche Monatsversammlung ab. Der 1. Vorsitzende begrüßte die Gäste, denen er seinen besten Wunsch ausdrückte, daß der Alter Turnverein Siemianowice beim Verbandsturnfest in Rawitsch am 2. und 3. August d. Js. so gut abgeschnitten hat. Im Zwischenspiel errang ein Turnbruder den 4. Preis und im Fünfkampfsport ein Turnbruder den 1. Preis erringen. Auch die Rekordleistung im Hochsprung von 1,79 Meter konnte für den Alter Turnverein gebucht werden. Der Vorsitzende begrüßte die Gäste und gab anschließend daran einen kurzen Bericht des Jahresganges für die Feier des 50. Stiftungsfestes am 28. September d. Js., mit dem sich die Versammlung einverstanden erklärte. Neu aufgenommen wurden zwei Mitglieder. Nach den Anmerkungen und Spielberichten erstattete der Oberturnwart einen interessanten Bericht über das Verbandsturnfest in Rawitsch. Am 21. September d. Js. beteiligt sich der Verein an den Kämpfen

Laurahütter Sportspiegel

Der A. S. „07“ in Hindenburg und Rybnitz — A. S. Iskra contra Spielvereinigung Beuthen — Der A. S. Glonsk pausiert — Der evangelische Jugendbund nach Kreuzburg verpflichtet — Sportallerlei

Sonnabend

A. S. 07 Laurahütte — Deichsel Hindenburg.

Der A. S. 07 folgt am heutigen Sonnabend einer Einladung des Fußballklubs Deichsel nach Hindenburg. Wie wir hören, wird der A. S. 07 in der besten Aufstellung hinauszufahren. Dies wird auch sehr notwendig sein, damit der A. S. 07 bei seinem erneuten Austritt in Deutsch-Oberschlesien beim dortigen Publikum den besten Eindruck hinterläßt. Das Spiel steigt auf dem Sportplatz des Fußballklubs Deichsel in Hindenburg und beginnt nachmittags um 5 Uhr. Die Nullsiebenmannschaft fährt ab Laurahütte mit der Strahlenbahn um 2 1/2 Uhr ab. Schach-tenbummler sind herzlich willkommen. Wir wünschen recht viel Glück.

Sonntag

A. S. 07 Laurahütte — A. S. Rybnitz 20.

Nach langer Zeit wird wieder einmal der A. S. 07 seine Gastkarte in Rybnitz abgeben. Schon seit Jahren war der A. S. 07 nicht mehr Gast des dortigen Sportvereins. Da er gerade an diesem Sonntag spielfrei ist, erfüllt er nun wieder seine sportliche Pflicht und besucht den A. S. Rybnitz 20. Das ersteklassige Spiel findet auf dem Sportplatz des A. S. Rybnitz 20 statt und beginnt um 5 Uhr nachmittags. Vorher steigen Jugendspiele.

Die Abfahrt der Nullsiebenmannschaft nach Rybnitz erfolgt um 12 1/2 Uhr mittags mit der Hauptbahn.

A. S. Iskra — Spielvereinigung Beuthen.

Die in Laurahütte beliebten Beuthener weilen wieder nach einer längeren Zeit auf dem Iskraplatz als Gast. Immer schon waren die Beuthener recht zugkräftig und dürften aus diesem die gesamten Sportler von Laurahütte auf die Beine bringen. Zu diesem Spiel hat der A. S. Iskra eine neue Mannschaft aufgestellt, die die größten Hoffnungen auf einen Sieg hat. Leider werden es ihnen die Beuthener Gäste nicht machen. Bekanntlich spielen sie in Deutsch-Oberschlesien mit einer großen Rolle. Wie uns die Sportleitung des A. S. Iskra mitteilt, wird die Mannschaft von Spielvereinigung Beuthen in bester Aufstellung erscheinen. Da in Laurahütte sonst kein Fußballspiel steigt, dürfte der A. S. Iskraplatz einen Massenbesuch aufzuweisen haben. Spielanfang 5 Uhr nachmittags. Vorher treffen sich die unteren Mannschaften beider Vereine. Wir können den Besuch nur empfehlen.

am die Kreismeisterschaft in Kattowitz und am 14. September nimmt der Verein an dem Jugendtreffen in Mahall teil. Am Freitag, den 29. August, abends 7 Uhr, findet im Lokal Duda eine Vorstandssitzung statt, an der auch die Festauskünfte teilnehmen. Da keine weiteren Punkte zur Erledigung vorliegen, wurde die Versammlung geschlossen.

Ein Feldhüter von Dieben verprügelt.

Der Feldhüter Duzyn, wohnhaft auf der ul. Partowa 17 in Siemianowice wurde auf den Dominikfeldern von Herold diebstahl, die er auf frischer Tat ergriffen, überfallen und derartig verprügelt, daß er sich in ärztliche Behandlung in das Hüttenlazarett begeben mußte. Das Gericht, daß Duzyn seinen Verletzungen erlegen sein soll, entspricht nicht den Tatsachen. Er befindet sich auf dem Wege der Besserung und wird in einigen Tagen aus dem Lazarett entlassen werden können.

Warum werden die „Brennols“ nicht aus den Hüttenanlagen vertrieben?

Schon vor einiger Zeit berichteten wir über die Freizeitheld der Hasenbrüder, „Brennols“ genannt, in den Hüttenanlagen. Tag und Nacht lagern sie in größerer Anzahl auf dem Rasen hinter dem Hallenschwimmbad und belästigen die Passanten. Ganz ungeniert halten die „Brennols“, die nur vom Betteln und Diebstahl leben, ihre Brennspiritusgefäße ab. Sie sind nicht nur eine Plage für die Erwachsenen, sondern sie bilden auch für die in den Anlagen spielenden Kinder insofern eine Gefahr, als sie ihnen ein übles Beispiel geben. Es wäre wirklich Zeit, wenn die Polizei hier energisch durchgreifen würde.

Fliegelei.

In der Nacht von Dienstag auf Mittwoch kamen eine Anzahl halbwüchsiger Burschen von hier, lärmend und jöhend die ul. Sobieskiego lang gezogen. Als sich einige Hausbewohner dies verboten, wurden sie von den stark Ungetrunkenen angepöbelt und belästigt. Es wäre wohl von sehr großem Vorteil, diesen Radubrüdern, die oftmals solche Streiche vornehmen, eine empfindliche Strafe zu verschreiben.

Berichtigung.

Da in Ihrer Zeitung ein Artikel unter dem Titel „Weil das Kind nicht polnisch konnte“ erschienen ist, der viele Ungenauigkeiten bezüglich der Behandlung eines verletzten Schulkindes durch mich am 30. Mai 1930 enthielt, erlaube ich Sie auf Grund des Artikels 11 des geltenden Pressegesetzes um Aufnahme nachstehender Berichtigung in der nächsten Nummer in demselben Teile und mit denselben Letzern:

„Es ist nicht wahr, daß ich als diensttuender Arzt des Hüttenlazarett die Wunde des Kindes nicht in entsprechender Weise untersucht habe, und daß ich das Kind ins Gesicht geschlagen habe.“

Dagegen ist es wahr, daß ich die Wunde des Kindes in zweckmäßiger Weise untersucht und einen Notverband angelegt habe, wobei ich nicht bemerkt habe, daß die Wunde des Kindes den Eindruck einer schweren Verletzung gemacht hätte, ferner ist es wahr, daß die Wunde nach mir noch an demselben Tage vom Wundarzt des Anspargkassenlazarett Dr. med. J. Jochs in Siemianowice untersucht wurde, und daß auch dieser nichts gefährliches in dieser Wunde erblickt und das Kind als transportfähig für die Ueberführung in das Lazarett in Beuthen erklärt hat.

Es ist wahr, daß ich die Wunde völlig ungenügend untersucht, den Notverband angelegt und der Mutter des Kindes geraten habe, sie möge die kostenlose Pflege und Weiterbehandlung im Anspargkassenlazarett in Beuthen in Anspruch nehmen, dessen Mitglied der Vater des verletzten Kindes ist.

Es ist nicht wahr, daß ich das verletzte Kind nicht mit der entsprechenden Sorgfalt behandelt und es nicht in das Lazarett aufgenommen hätte, und daß ich es ins Gesicht geschlagen hätte, angeblich deshalb, weil es sich um ein deutsches Kind gehandelt hat, welches die deutsche Schule besucht. Ferner ist es nicht

Der Evangelische Jugendbund in Kreuzburg.

Am heutigen Sonnabend ist der hiesige evangelische Jugendbund nach Kreuzburg herausgefahren, wo er dort mit dem bekannten Sportverein „Wartburg“ zusammentrifft. Es werden dort Faust- und Handballspiele ausgeführt. Man ist neugierig, wie sich der Ortsmeister dort aus der Affäre ziehen wird.

Am Sonntag ist der hiesige evangelische Jugendbund Gast des Sportvereins in Pöhlmenau. Da auch diese Mannschaften über sehr gute Leistungen verfügen, dürfte auch dort der evangelische Jugendbund eine harte Nuß zu knacken bekommen. Hoffentlich ist seine Turnierreise mit Glück beschieden. Aus den Einladungen der dortigen Sportvereine geht nun deutlich hervor, daß der Ruf der spieltüchtigen Jugendbündler immer weiter dringt.

Berichtigung.

Die bekannte Deutsch-Oberschlesische Amateurbühne des Amateurbühnklubs Gleiwitz wird nicht wie berichtet, im Kino Apollo sondern im Kino Kammer mit den Laurahütter Boyern zusammentreffen. Hingegen fügen wir noch die Verlämpfe, die vor den internationalen Matinee stattfinden werden:

Jugend-Papiergewicht: Schönemann III — Winfler. Papiergewicht: Dulak — Dümann. Federgewicht: Wildner — Kurpan.

Erlauchtes Gespräch zweier Siemianowitzer Sport-Kumpels.

Mag: Birst, Fritz.
Fritz: Moja, Mag.
Mag: Was machst du jetzt Fritz? Ich hab Dich schon lange nicht mehr gesehen. Wo gehst Du hin?
Fritz: Ich weiß Du Mag, ich habe neulich gelesen, daß umher hiesiger A. S. Glonsk sein 15-jähriges Stiftungsfest feiert, da möchte ich mal hingehen, aber was kann das kosten? Du weißt doch die Arbeitslosigkeit usw.
Mag: Ah was! Der „Glonsk“ war immer ganz anständig gewesen in seinem Entgegenkommen dem Publikum gegenüber. Er wird es hoffentlich auch jetzt sein.
Fritz: Das wäre ja ganz gut. Aber was meinst Du, von wegen dem Programm? Was werden die uns dort zeigen?
Mag: Das weiß ich selber noch nicht, aber ich werde die „Laurahütter-Siemianowitzer Zeitung“ verfolgen, dort wird es bestimmt drinstecken, dann sage ich Dir beim nächsten Male Bescheid. Also Birst, Fritz.
Fritz: Mein Mag.

wahr, daß ich die Deutschen überhaupt als Bürger 2. Klasse und als Menschen 2. Klasse betrachte, dagegen ist es wahr, daß die deutsche Nationalität des Kindes keinen Einfluß auf die Art und Weise der Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe durch mich hatte. Ferner ist es wahr, daß ich als diensttuender Arzt des Hüttenlazarett in Siemianowice nicht berechtigt war, das verwundete Kind zwecks Vornahme einer evtl. Operation in das Lazarett aufzunehmen, denn nach den im Hüttenlazarett in Siemianowice geltenden Vorschriften dürfen nur kranke Mitglieder und die Familien derselben aufgenommen werden, die zur Induktions-Krankenkasse der Laurahütte oder zu anderen Krankenkassen gehören, falls diese Kassen entsprechende Verträge mit der Krankenkasse der Laurahütte haben. Da aber der Vater des verletzten Kindes Mitglied der Anspargkassen in Beuthen ist, die keinen Vertrag mit dem Hüttenlazarett in Siemianowice hat, konnte die Aufnahme des verletzten Kindes nicht erfolgen und zwar lediglich aus diesen Gründen, nicht aber wegen der deutschen Nationalität des Kindes, die mich als Arzt überhaupt nichts angeht.

Dr. Stefan Zelawski.

Bananen- und Rosinenschmuggler gefaßt.

Am vergangenen Mittwoch gelang es der Siemianowitzer Polizei auf dem Wege von Siemianowice nach Czestochau eine alte Schmugglerin, ein gewisse Franziska St. aus Czestochau zu fassen und ihr eine große Menge geschmuggelte Bananen und Rosinen abzunehmen. Sie wurde mit ihren Helferinnen Marie W. und Hedwig D. aus Siemianowice auf das Polizeikommissariat gebracht. Am gleichen Tage wurden einer Frau Lucie D. von der Wandastraße in Siemianowice 400 Stück Zigaretten, die aus Deutschland geschmuggelt waren, abgenommen.

Kino „Kammer“.

Nur noch bis Montag bringt das hiesige Kino „Kammer“ einen der schönsten Romanfilme: „Anastasia“ (Die jüngste Zarentochter) den Kinobesuchern zur Schau. In den Hauptrollen wirken mit: Lee Parry (Deutschlands schönste Filmschauspielerin als Anastasia), Hans Stüwe, Elizza Laporta, Max Lands, Theodor Loos, Olga Engel, Erwin Kaiser (als Zar Nikolaus) u. a. m.

Kaffee „Europa“.

Am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag werden im Kaffee „Europa“ ul. Bytomska 33, die beliebten Künstlerkonzerte wiederholt. Es kommen Konzertstücke von Chopin, Bizet, Strauß und Moskowski zum Vortrag. Beginn der Konzerte an beiden Tagen um 8 Uhr abends. Wir können den Besuch nur empfehlen. Siehe heutiges Injerat!

Gottesdienstordnung:

Katholische Pfarrkirche Siemianowice.

Sonntag, den 24. August

6 Uhr: für die Parochianen.
7 1/2 Uhr: für ein Jahrkind Hildegard Strzyppel.
8 1/2 Uhr: für Lebende und Verst. der Familien Kula und Wehrhau.
10.15 Uhr: auf die Intention der Wallfahrer nach Czestochau

Montag, den 25. August

1. Hl. Messe für verst. Sophie Miha

Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Sonntag, den 24. August

1. Hl. Messe für verst. Johann Kowalski und für verst. Eltern.
2. Hl. Messe für ein Jahrkind aus der Familie Lamit.
3. Hl. Messe für die Parochianen.
4. Hl. Messe: Intention Paul Wrobowo und für die Familie.

Montag, den 25. August

1. hl. Messe für das Brautpaar Gankhienich-Jarczyn
2. hl. Messe für verst. Heinrich Gierdt.
3. hl. Messe für verst. Maria Janik.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

10. Sonntag n Trin., den 24. August.

8 Uhr: Hauptgottesdienst, Predigt Herr Pastor Schiller Katowice.

8,45 Uhr: Taufen.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Pijany jak ...

Wer kennt das obige Sprichwort nicht? Künftighin wird man aber sagen können: Pijany wie Richter Adamski und zwar mit Recht, denn die Bewohner von Chodziej, in der Provinz Posen haben mit ihrem Richter ihre lieben Sorgen. Am 19. Juli hatte Herr Richter Adamski einen Besuch gehabt. Der Staatsanwalt vom Bezirksgericht in Posen weilte bei ihm. In demselben Tage sah man die beiden Herren total betrunken. Das wäre schließlich kein Unglück, denn Betrunkene sieht man überall und solange der Schnaps verkauft wird. So lange wird es auch Besseres geben. Also nicht darum handelt es sich hier, daß dem Herrn Richter und dem Staatsanwalt die Straße ein wenig zu schmal war, daß die beiden Herrn, Richter und Staatsanwalt, so gut es noch ging, gefungen und hübsche Mädchen angerempelt haben, denn hier kommt es auf die „Seldentaten“ des Herrn Richters Adamski an.

Gegen 1/8 Uhr abends schlenderten die beiden Herrn durch die ul. Kraskiewskiego. In der Wohnung der Frau Filipiak zerklügelten sie drei Fensterheben. Nach dieser Heldentat begaben sich die beiden zum Gerichtsvollzieher Mijalski in die Wohnung, wo sie längere Zeit verweilten. Der Stadtbewohner bemächtigte sich ein Schreden und die Polizei wollte nicht eingreifen. Man stand ratlos da, denn was kann ein Bürger gegen einen Richter und Staatsanwalt ausrichten? Zeugen des Vorfalls, darunter ein Berliner, Professor Binkowski, der zufälligerweise in Chodziej zu Besuch weilte, begleiteten die Frau Filipiak zum Gerichtsvollzieher Mijalski. Die Frau bat den Richter Adamski um die Erziehung des Schadens für die drei zerklügelten Scheiben. Der Richter bot großartig 2 Zloty an. Als die Frau das nicht annehmen wollte, stürzte der Herr Richter über die Frau, schlug sie mehrmals mit der Faust ins Gesicht, erteilte ihr Fußtritte und mit Fluchen und Schimpfen schmiß er die Frau zur Tür hinaus. Die mißhandelte Frau stutete stark und wurde zum Arzt geführt. Dr. Rau hat festgestellt, daß die Frau eine starke Verletzung der Unterlippe, die geplak war, und am Ohr davontrug, wie auch das ganze Gesicht angeschwollen war.

Den nächsten Tag brachte ein Mädchen vom Richter Adamski der Frau Filipiak die „verlorenen“ Ohrringe und bot ihr 50 Zloty „Schweigegeld“ an. Der Rechtsanwalt Anruh und der Gerichtsvollzieher boten später der Frau 100 Zloty „Schweigegeld“ an, nachdem sie die 50 Zloty zurückgewiesen hat. Als die Frau ein Armutsschein holen wollte, um wegen Körperverletzung den Richter zu verklagen, redete der Bürgermeister auf die Frau ein, sie soll die Sache im „Guten“ erledigen und gab ihr drei Tage „Bedenkzeit“. Alle „hochgestellten“ Persönlichkeiten in der Stadt redeten auf die Frau ein, sie solle sich „einigen“, denn sonst würde ihr Mann keine Arbeit erhalten. Unter der PreSSION willigte schließlich Frau Filipiak ein und sie hat sich „geeignet“ und erhielt dafür 50 Zloty.

Ein Bürger in Chodziej wandte sich telephonisch mit einer Beschwerde gegen den Richter Adamski an die Zivilkanzlei des Staatspräsidenten und bat um Schutz gegen das Treiben des Richters. In der Konditorei bei Kaj zog der Richter Adamski einen Revolver und drohte den Gästen, daß er sie alle wie die Hunde erschießen werde. Diese Praxishenen wiederholten sich in Chodziej, sind auf der Tagesordnung und bilden dort das tägliche Gesprächsthema.

Auf Grund der Beschwerde an die Zivilkanzlei des Staatspräsidenten, hat das Bezirksgericht in Posen eine Untersuchung der Vorfälle angeordnet und schickte einen Richter nach Chodziej. Professor Binkowski wird nach seiner Rückkehr seinen Landsleuten in Berlin erzählen können, wie sich in ihrem Vaterlande ein Richter benimmt und wie Gerechtigkeit geübt wird.

Wichtig für Mieter

Seitens des Obersten Verwaltungsgerichtshofes wurde lezhin ein bemerkenswertes Urteil hinsichtlich der Frage gefällt, wann eine Verjährung der Ansprüche eines Mieters auf zuzahlung gezahlten Mietzins eintritt. Diese Frage war durch das Mieterkühgegesetz entschieden worden, das in Art. 10, Abs. 3 besagt, daß Ansprüche auf überzahlten Mietzins bereits nach Ablauf von sechs Monaten verjähren. Nun gab es aber Fälle, in denen das Gericht, sich auf die Seite des Mieters stellend, dahin entschied, daß solange von einer Verjährung keine Rede sein könne, solange das Gericht nicht festgestellt hat, wieviel Miete der Wohnungsinhaber in Wirklichkeit zu zahlen hat. Diese Festlegung der Miete erfolgte aber erst zusammen mit der Verhandlung über die Klage. Infolge von Berufungen, die die dergestalt benachteiligten Hausbesitzer beim Obersten Verwaltungsgerichtshof einlegten, beschäftigte sich nunmehr diese oberste Instanz mit dieser Frage und entschied dahin, daß der Art. 10 des Mieterkühgegesetzes vollkommen zu Recht besteht und daher streng eingehalten werden muß. Daher hat auch der Mieter das Recht, die Rückzahlung oder Anrechnung der überzahlten Miete für eine spätere Frist als nur von sechs Monaten nach erfolgter Entrichtung des Mietzinses zu fordern.

Wenn dagegen das Gericht bei der Verhandlung über eine Klage feststellt, daß der Mieter entgegen seiner Ueberzeugung zu wenig Miete gezahlt hat, so darf eine Ermäßigung nicht erfolgen, wenn der Mieter den fehlenden Betrag innerhalb von sieben Tagen nachzahlt. Wenn der Anspruch eines Mieters hinsichtlich der zuzahlung gezahlten Miete als gerechtfertigt anerkannt wird, die Klage aber später als innerhalb des sechsmonatigen Termins nach der ersten Entrichtung des Mietzinses anhängig gemacht worden ist, so hat der Mieter das Recht, die Rückzahlung der überzahlten Miete oder deren Anrechnung auf eine spätere Zeit nur für einen Zeitraum zu verlangen, der sechs Monate seit der Einreichung der Klage zurückreicht. In Fällen, wo der Hausbesitzer wegen Nichtzahlung der zu wenig entrichteten Miete klagbar wird, tritt gemäß einer Entscheidung des Obersten Gerichtes (Art. 2277 des napoleonischen Zivilkodex) eine Verjährung erst nach Ablauf von fünf Jahren ein.

Anstatt für das Publikum, werden die Autobusse für den „March an die Oder“ gebraucht

Ueber den Betrieb der Schlesienschen Autobuslinien ist schon viel geklagt worden. Die Instandhaltung dieser Wagen ist nicht so, wie man es einer mit behördlichen Mitteln geschaffenen Linie erwarten darf. Auch die Sauberkeit läßt viel zu wünschen übrig. Zerklügelte Fensterheben, nicht schließende Türen und zerbrochene Sitze sind keine Seltenheit. Ebenso sind oft Unpünktlichkeiten in den Abfahrtszeiten zu beobachten. Daß ein Wagen eine Panne erleidet, kann ja vorkommen, aber es muß doch soviel Ersatz da sein, daß sofort ein neuer Wagen eingeeicht werden kann. Was aber unter keinen Umständen vorkommen darf ist, daß Wagen ohne jede vorherige Bekannmachung und Ersatzleistung einfach aus dem Verkehr gezogen werden. Am Sonntag, den 17. August, verkehrten auf einzelnen Strecken die Wagen nicht wie vorgezeichnete alle 20 Minuten, sondern 1/2 stündlich. Warum? Die Wagen wurden zum „March an die Oder“ gebraucht. Wer hat hierzu die Genehmigung gegeben? Die Schlesienschen Autobuslinie ist aus Mitteln der Städte und größeren Gemeinden für das Bedürfnis des gesamten Publikums geschaffen worden. Der Fahrplan ist festgelegt und öffentlich bekannt gemacht worden. Die Fahrpläne können also nicht ohne weiteres umgehoben und das Publikum rücksichtslos in Verlegenheit gebracht werden. Die Stadtverordneten und Gemeindevorsteher derjenigen Städte und Gemeinden, die Geld in das Unternehmen gesteckt haben, müßten bei nächster Gelegenheit ein Veto gegen eine derartige Anwendung der Gelder der Steuerzahler einlegen.

Kattowitz und Umgebung

Verlegung der städtischen Betriebsämter. Nach erfolgter Instandsetzung des Gebäudes „Mam u. Gwa“ auf der ulica Dombrowskiego, jellen Anfang nächster Woche die Betriebsämter, sowie die Abteilung für das städtische Fuhrparkwesen, die neuen Verwaltungsgebäude verlegt werden.

Gefahren der Straße. Von einem Personauto, welches von dem Chauffeur Wladislaus Faber aus Kattowitz gesteuert wurde, ist auf der ulica Zamkowa die Emilio Bielic angefahren und leicht verletzt worden. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe wurde die Verletzte nach ihrer Wohnung entlassen.

Zalenze. (Als vermietet gemeldet.) Seit dem 18. d. Mts., wird der 31jährige Johann Schmann von der ulica Bojeichowskiego 42 vermietet, welcher sich an dem fraglichen Tage aus der Wohnung entfernte und nicht mehr zurückkehrte. Der Vermietete ist 165 cm groß, trägt graues, kurzgeschneittenes Haar, englisch geschnittenen Schnurrbart, hat blaue Augen, längliches Gesicht, gebogene Nase, gebüdete Haltung und trug einen Anzug mit grauem Kirtel, schwarze Hosen, Filzschuhe und schwarzen Hut. Personen, welche über den jetzigen Aufenthalt des Vermieteten irgendwelche Angaben machen können, werden ersucht, sich unverzüglich bei der nächsten Polizeistelle zu melden.

Was der Rundfunk bringt.

Kattowitz — Welle 408,7

Sonntag, 10.15: Uebertragung des Gottesdienstes. 12.05: Mittagskonzert. 14.50: Aus Warschau. 15.20: Für den Landwirt. 15.40: Volkstümliches Konzert. 17.10: Vorträge. 17.25: Nachmittagskonzert. 19.05: Aus Warschau. 20: Literarische Stunde. 20.15: Volkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

Montag, 12.05: Mittagskonzert. 15.50: Vorträge. 16.35: Schallplatten. 17.35: Vortrag. 18: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20.15: Abendkonzert. 21: Volkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Sonntag, 10.15: Uebertragung des Gottesdienstes. 12.10: Schallplatten. 14.50: Vorträge. 17.25: Orchesterkonzert. 19.05: Vorträge. 20: Literarische Stunde. 20.15: Volkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

Montag, 12.10: Mittagkonzert. 16.15: Schallplatten. 17.35: Französisch. 18: Unterhaltungskonzert. 19.45: Vorträge. 20.15: Violinkonzert. 21: Volkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 253.

Sonntag, 24. August, 7: Aus Gleiwitz: Frühkonzert. 8.45: Glockengeläut der Christuskirche. 9: Morgenkonzert auf Schallplatten. 11: Aus Gleiwitz: Katholische Morgenfeier. 12: Auch nach Leipzig: Konzert der Schlesienschen Philharmonie. 14: Mittagsberichte. 14.10: Zehn Minuten für den Kleingärtner. 14.20: Schachfunf. 14.40: Was bringt uns die Große Internationale Philatelie-Ausstellung in Berlin? 15: Stunde des Landwirts. 15.25: Kinderstunde. 16: Feitere Stunde. 17.30: Ostpreussische Miniaturen. 18: Moderne englische Lieder. 18.30: Reisebekanntschäften. 19: Wettervorhersage für den nächsten Tag, anschließend: Konzert. 19.30: Sie sagen — ich will nicht heiraten! 19.45: Mode-Anekdoten. 20: Wiederholung der Wettervorhersage, anschließend: Konzert. 20.30: Der Weilerhoger. 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30: Aus Berlin: Tanzmusik. 0.30: Funfville.

Montag, 25. August: 9.05: Aus Gleiwitz: Schulfunf. 16: Graseesser in der Südde. 16.30: Unterhaltungskonzert. 17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht, anschließend: Deutsche amerikanische Wirtschaftsverflechtung. 18: Fünfzehn Minuten Technik. 18.15: Berichte über Kunst und Literatur. 18.40: Die Untersuchungschaft. 19.05: Wettervorhersage für den nächsten Tag, anschließend: Abendmusik auf Schallplatten. 20: Wiederholung der Wettervorhersage, anschließend: Stunde der Arbeit. 20.30: Chorgesang. 21.20: Friedrich Nietzsche. 22.20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.45: Funftechnischer Briefkasten. Beantwortung funftechnischer Anfragen. 23: Aufführungen des Breslauer Schauspiels. 23.15: Funfville.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

KAMMER-LICHTSPIELE

Nur noch bis Montag!

Einer der schönsten Roman-Filme!
Einer Zarentochter Leid und Glück

Anastasia

Die jüngste Zarentochter

Der fesselnde Lebensroman der blonden Zarentochter Anastasia und ihr Kampf um ihre Anerkennung

Ein interessanter Beitrag zur Zeitgeschichte

Lee Parry Deutschlands schönste Filmschauspielerin als Anastasia

In den weiteren Hauptrollen:

Gans Stüme / Olga La Porta / Max Landa
Gamillo v. Hollay / Theodor Voos / Diga Engel
Erwin Kalfes (als Zar Nikolaus) u. a.

Eine ehemalige Hofdame der Zarin war als Filmbeirat tätig.

Hierzu: Ein lustiges Nebenprogramm

CAFE „EUROPA“ Bytom-ska 33

Sonnabend, den 23. u. Sonntag, den 24. August 1930, abds. 8 Uhr die beliebten

Künstler-Konzerte

unter Leitung von Kapellmeister K. Nowak.
Chopin / Bizet / Mascagni / Strauß / Moskowski
Es ladet ergebenst ein **K. Nowak**

Tausch

Stube und Küche gegen

2-3 Stuben u. Küche zu tauschen gesucht.

Zu erfragen in der Geschäftsstelle dies. Zeitung.

Ausgewählte

Wäsche

in

100 Schnittformen

auf großem, doppelseitig. Schnittbogen

in Zweifarbendruck auf 16 Seiten:

Beyer's

Wäsche-

Führer

1930

1,80 RM

Überall erhältlich

Verlag Otto Beyer Leipzig-T.

Werbt ständig neue Leser!

Wohne jetzt
ul. Stabika (Schloßstr.) 10
Otto Romahn
Dentist
Sprechstunden 9—12 u. 3—6 Uhr.

40000 Zł. Darlehen
erhält Jeder
zum Bau oder Erwerb eines Eigenheimes.
Kostenlose Auskunft durch
Śląski Związek Kredytowy
Tarnowskie Góry / Rynek 10



Gustav Weese
Torun
DESSERT-SCHOKOLADE
VORZÜGLICH IM GESCHMACK.

SOEBEN IST ERSCHEINEN!

DAS NEUE SCHLAGER-POTPOURRI

Sie hören jetzt . . . mit den großen Schlagern: „Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt“ / „Zwei Herzen im 3/4 Takt“ / „Bin kein Hauptmann, bin kein großes Tier“ / „Ich hab' eine kleine braune Mandoline“ und neun anderen großen Schlagern

FÜR KLAVIER 5 ZLOTY

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI- UND VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA
KATOWICE, ULICA 3-60 MAJA NR. 12

Filiale Laurahütte, Beuthenerstraße 2



Funfville